Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 239

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 239 Bern, Freitag 12. Oktober 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, vendredi 12 octobre 1945 **No 239**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geff. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „Le Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 112081—112105.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1945.
Zweite Abänderung der Verfügung Nr. 496/Oktober 1945 über höchstzulässige Preise für rationierte Nahrungsmittel. Deuxième modification des prescriptions n° 496/octobre 1945 concernant les prix maximums des denrées alimentaires rationnées. Seconda modificazione della prescrizione N. 496/ottobre 1945 concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari razionate.
Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke. Instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels. Istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.
Tirages à part.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1921, per Fr. 5000, auf die Erbengemeinschaft des Eugen Lang, in Baden, als Schuldner lautend, haftend auf Grundbuch Baden Nr. 760 im zweiten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiemit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 6. Oktober 1946, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, 2. Oktober 1945. (W 378[1]) **Das Bezirksgericht.**

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im II. Rang von Fr. 12 000, lastend auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 4188, des Grundbuchs Basel-Stadt, Habsburgerstrasse 6; Schuldner: Louis Simert; Vorgang: Fr. 95 000; wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 10. Oktober 1945 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis zum 13. Oktober 1946, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls dieser Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 387[3])

Basel, den 12. Oktober 1945. **Zivilgerichtsschreiberei Basel: Prozesskanzlei.**

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 34 000, vom 5. Juni 1912, lautend zugunsten von Alfred Rosenthaler-Lützelschwab, Maler, in Rheinfelden, und Arthur Rosenthaler-Kündig, Kaufmann, in Zürich, als Gläubiger, und auf Salmenbräu AG. Rheinfelden, als Schuldner, lautend, haftend auf Grundbuch Rheinfelden Nr. 87 im ersten Rang, auf Plan 44, Parzelle Nr. 1038: 99 m² Hausplatz mit Wohnhaus Nr. 211, an der Brotlaubengasse in Rheinfelden.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiemit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 6. Oktober 1946, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 374[2])

Rheinfelden, den 27. September 1945.

Bezirksgericht Rheinfelden.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel somme, conformément aux articles 977 et 983 CO., le détenteur inconnu des titres: obligation n° 616, 4½%, Société financière neuchâteloise d'électricité, 1932, de fr. 500, et obligation n° 1896, 4½%, Electricité neuchâteloise, 1932, de fr. 500, de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Neuchâtel dans un délai expirant le 30 avril 1946, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 377[1])

Neuchâtel, le 2 octobre 1945. **Le président du Tribunal I:** R. Jeanprêtre.

La Pretura di Lugano-Campagna, in relazione a decreto odierno ed agli articoli 981 e seguenti CFO., diffida lo sconosciuto possessore della obbligazione N. 70, di fr. 250, 5%, prestito di conversione, 1939, del comune di Torricella-Taverne, a volerla produrre a questa Pretura entro sei mesi, dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (W 386[3])

Lugano, 10 ottobre 1945. **Pretura Lugano-Campagna:** V. Traversa, avvocato.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

26. September 1945.

Garage Moser G. m. b. H., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 20. September 1945 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden, welche den Handel mit Automobilen und Treibstoff aller Art sowie die Reparatur und den Service von Motorfahrzeugen zum Zwecke hat. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Sylvia Moser, geborene Zanola, von Obervaz (Graubünden), in Zürich, mit Fr. 19 000, und Ernst Näf, von Wisen (Solothurn), in Zürich, mit Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Gesellschafterin Sylvia Moser, geborene Zanola, acht Autos gemäss Statuten zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 19 000. Dieser wird voll auf die Stammeinlage der Sacheinlegerin angerechnet; die Einlage ist damit voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von der genannten Sacheinlegerin ferner zehn Autos gemäss Statuten zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 34 700. Die Gesellschaft erwirbt ferner von dem Gesellschafter Ernst Näf ein Auto gemäss Statuten zum Uebernahmepreis von Fr. 1000. Dieser wird voll auf die Stammeinlage des Sacheinlegers angerechnet, welche damit voll liberiert ist. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinrich Moser, von Obervaz (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 216, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

5. Oktober 1945. Waren aller Art.

Franziska Dotter, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Franziska Dotter, geborene Kolenic, deutsche Reichsangehörige, in Zürich 4, welche laut richterlicher Verfügung vom 28. Juli 1943 im Sinne von Artikel 170, Absatz 1, ZGB. berechtigt ist, von ihrem Ehemann getrennt zu leben. Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art. Militärstrasse 96.

8. Oktober 1945.

Filmbeteiligungs A.G. [Fibeag], (Société Anonyme de participations dans l'industrie cinématographique [Fibeag]), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3558). Die Generalversammlung vom 3. Oktober 1945 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 10 000 ist durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

8. Oktober 1945.

SIBA, Siedlungsbau-Genossenschaft Uster, in Uster. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. September 1945 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, die in Uster und Umgebung bestehende Wohnungsnot zu bekämpfen. Die Genossenschaft sucht dies zu erreichen durch Ankauf von Land, Erstellung von gesunden, einfachen und zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern mit Pflanzland und deren Verkauf zu möglichst billigen Preisen an Genossenschafter. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Karl Berglas, von Oberägeri (Zug), ist Präsident; Eugen Thalmann, von Luthern (Luzern), Vizepräsident; Heinrich Müller, von Winterthur, Aktuar; Emil Hürlimann, von Bäretswil, Quästor; alle in Uster. Karl Berglas, Präsident, oder Eugen Thalmann, Vizepräsident, führen mit Heinrich Müller, Aktuar, oder Emil Hürlimann, Quästor, Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Talackerstrasse 28, beim Präsidenten.

8. Oktober 1945.

« Excelsior » Gas-Generatoren A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 39 vom 15. Februar 1941, Seite 315). Die Generalversammlung vom 27. September 1945 hat die Statuten abgeändert und den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die Firma lautet nun **Excelsior Apparate A.-G. Zürich.** Zweck der Gesellschaft ist jetzt Fabrikation und Vertrieb von technischen Apparaten sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Das Grundkapital von Fr. 10 000 ist um Fr. 40 000, liberiert durch Verrechnung mit Guthaben, erhöht worden. Es beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nach wie vor im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dr. Gottlieb Corrodi, Carl Duttlinger und Friedrich Feierabend sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident gewählt worden Hans Aichele, von Basel, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 58, in Zürich 1.

8. Oktober 1945. Waren aller Art, Patentverwertung, Immobilien.

Handex A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1945, Seite 1630). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Septemher 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Zweck der Gesellschaft ist Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Patentverwertung sowie Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften.

8. Oktober 1945. Motorfahrzeuge, Maschinen usw.
Latrak A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1945, Seite 1749), Erwerb, Vermietung und sonstige Verwertung von und Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Oktober 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

8. Oktober 1945.
Baugenossenschaft Bäretswil, in Bäretswil (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1944, Seite 2081). Ernst Schaufelberger ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Paul Keller, von Wildberg (Zürich), in Bäretswil, als Finanzverwalter mit Kollektivunterschrift. Der Sekretärin der Verwaltung, Klara Hartmann, wurde Kollektivunterschrift erteilt. Der Präsident Jakob Guyer, der Finanzverwalter Paul Keller und die Sekretärin Klara Hartmann zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Oktober 1945. Gebrauchs- und Konsumgüter usw.
Compex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1945, Seite 114), Gebrauchs- und Konsumgüter usw. Dr. Fritz Erismann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Oskar Dieterle ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates und führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Oskar Dieterle sen., von und in Zürich. Der Präsident Theodor Mohr und das Mitglied Oskar Dieterle sen. führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit dem einzelzeichnungsberechtigten Delegierten des Verwaltungsrates Oskar Dieterle.

8. Oktober 1945. Kolonialwaren, Waren aller Art.
John Layton & Co., Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1942, Seite 1877), Kolonialwaren und Waren aller Art, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London. Die Unterschrift von Eduard Schmid ist erloschen. Zum Direktor der Zweigniederlassung Zürich wurde ernannt Erich C. Monk, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; er führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Neues Geschäftslokal: Bahnhofplatz 14, in Zürich 1.

8. Oktober 1945.
Schweizerische Benzinunion (Union suisse de la Benzine) (Unione svizzera della Benzina), Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1940, Seite 1490). Der Geschäftsführer Dr. jur. Eduard Steuri wohnt in Kilchberg (Zürich). Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, in Zürich 1.

8. Oktober 1945.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Geschäftssitz in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 30), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der Vizedirektor Paul Feurer wohnt in Zollikon.

8. Oktober 1945. Kies, Holz, Autotransporte, Baggerunternehmung.
Gebr. Dübendorfer, in Bassersdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2353), Kieswerk, Holzhandlung und Autotransporte. Der Geschäftsbereich wurde erweitert auf Baggerunternehmung.

8. Oktober 1945. Textilwaren.
A. Schönenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1945, Seite 1379), Vertretungen in Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Oktober 1945. Automobile.
E. A. Achenbach, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Ernst Albert Achenbach-Fuchs, von Zürich, in Zollikon. Handel mit Automobilen. Zollikerberg. Neuackerstrasse 55.

8. Oktober 1945. Herren- und Damenwäsche, Strickgarne.
F. Kummer-Merk, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Kummer-Merk, von Limpach (Bern), in Zürich 10. Handel mit Herren- und Damenwäsche sowie Strickgarnen. Rotbuchstrasse 77.

8. Oktober 1945. Technische Artikel.
E. Lanz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Lanz, von Bülach und Leimiswil (Bern), in Zürich 11. Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel. Höhenring 20.

8. Oktober 1945. Gummiartikel.
Paul Mathys, in Urdorf. Inhaber dieser Firma ist Paul Emil Mathys-Kimmich, von Eriswil (Bern), in Urdorf. Handel en gros mit Gummiartikeln. Bahnhofstrasse 63.

8. Oktober 1945. Photo, Kino usw.
Hänssler & Bachmann, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1890), Photo- und Kino-Spezialhaus usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Bachmann», in Zürich, übernommen.

8. Oktober 1945. Photographische Apparate usw.
Bachmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Bachmann, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hänssler & Bachmann», in Zürich. Verkauf photographischer Apparate und Artikel; Ausführung photographischer Arbeiten. Talstrasse 27.

8. Oktober 1945. Nährmittel.
Stäheli & Zurbrügg, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Lukas Stäheli, von Hefenhofen (Thurgau), in Zürich 2, und Robert Zurbrügg, von Frutigen (Bern), in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1945 ihren Anfang nahm. Import, Export und Fabrikation von, Handel mit und Agenturen in Nährmitteln. Stockerstrasse 47.

8. Oktober 1945. Bäckerei, Konditorei.
Frau O. Kistler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Olga Kistler, geborene Jäggi, von Reichenburg (Schwyz), in Zürich 4, mit ihrem Ehemann Anton Kistler, welcher gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend. Bäckerei und Konditorei. Brauerstrasse 20.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

9. Oktober 1945.
Wasserversorgung Meikirch, Uettligen & Umgebung, in Meikirch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1943, Seite 1162). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 5. Dezember 1943 neue Statuten angenommen. Sie bezweckt, die Ortschaften von Meikirch, Uettligen und Umgebung in gemeinnütziger Weise mit gutem Trinkwasser und Hydranten zu versorgen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich oder durch Inserat im «Anzeiger für die Landgemeinden des Amtes Bern mit Einschluss der Gemeinden Meikirch und Frauenkappelen»; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Sekretär Otto Siegrist, in Ortschwaben, Gemeinde Meikirch.

9. Oktober 1945.
Konsumgenossenschaft Schüpfen, in Schüpfen (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1943, Seite 2506). Aus dem Vorstand ist Ernst Möri-Studer, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu kollektivzeichnungsberechtigt ist der bisherige Kassier Ernst Wyss, von und in Schüpfen, der mit dem Präsidenten oder mit dem Sekretär zeichnet.

Bureau de Delémont

8 octobre 1945.
Nouvelle compagnie du chemin de fer régional Saignelégier—Glovelier, à Glovelier (FOSC. du 19 août 1929, n° 192, page 1698). Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1945, la société s'est déclarée d'accord avec le plan d'assainissement établi par l'Office fédéral des transports en date du 25 novembre 1944. Le capital social de fr. 1 100 000 a été réduit à fr. 50 000, divisé en 250 actions au porteur, entièrement libérées, de fr. 200. Cette réduction est fondée sur le bilan assaini au 31 décembre 1943; elle porte sur 95,5% de la valeur nominale par action. Les anciennes actions ainsi réduites sont ensuite réunies en nouveaux titres de fr. 200. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ensuite, la société a accepté le contrat de fusion de la «Nouvelle compagnie du chemin de fer régional Saignelégier—Glovelier» avec la «Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier—La Chaux-de-Fonds», à La Chaux-de-Fonds, la «Compagnie du chemin de fer régional Porrentruy—Bonfol», à Porrentruy, et le «Chemin de fer Tavannes—Tramelan—Breuleux—Noirmont», à Tramelan-Dessus, prévoyant la création d'une nouvelle société sous la raison sociale «Compagnie des chemins de fer du Jura (C. J.)», à Saignelégier, conformément à l'article 749 CO. Par conséquent, la société «Nouvelle compagnie du chemin de fer régional Saignelégier—Glovelier», à Glovelier, est dissoute et ne subsiste que pour remplir les formalités et effectuer les opérations et inscriptions nécessitées par la fusion.

Bureau Erlach

8. Oktober 1945. Tuch- und Spezereiwaren usw.
Gottfried Weber-Anker, in Ins, Verkauf von Tuch- und Spezereiwaren, Anfertigung von Masskleidern und Handel mit Konfektion (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3421). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Oktober 1945. Tuch- und Spezereiwaren, Konfektion usw.
G. Weber-Anker & Sohn, in Ins. Gottfried Weber-Anker und sein Sohn Hans Weber, beide von Brüttelen, in Ins, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1945 begonnen hat. Verkauf von Tuch- und Spezereiwaren, Anfertigung von Masskleidern und Handel mit Konfektion. Auf dem Dorfplatz.

Bureau Nidau

8. Oktober 1945. Bäckerei usw.
Hans Nyffenegger, Sohn, in Nidau. Inhaber der Firma ist Hans Nyffenegger, von Huttwil (Bern), in Nidau. Bäckerei/Konditorei. Hauptstrasse 29.

8. Oktober 1945. Mehl, Futtermittel.
H. Nyffenegger, in Nidau, Mehl und Futtermittel (SHAB. Nr. 295 vom 30. November 1911, Seite 1978). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Oktober 1945. Wirtschaft.
Friedrich Gosteli, in Nidau, Wirtschaft zum Löwen (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1930, Seite 2426). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. Oktober 1945. Wirtschaft.
Frau Ida Arnold-Gosteli, in Nidau. Inhaberin der Firma ist Ida Arnold-Gosteli, von Schlierbach (Luzern), in Nidau. Restaurant zum Löwen. Hauptstrasse 69.

8. Oktober 1945. Bäckerei usw.
Rosa Weber, in Jens, Bäckerei, Spezereien (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

8. Oktober 1945. Bäckerei, Spezereien.
Adolf Weber, in Jens. Inhaber der Firma ist Adolf Weber, von und in Jens. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau Thun

12. September 1945. Getränke.
Messerli & Furrer, in Thun. Charles Messerli, von Oberstocken, in Thun, und Walter Furrer, von und in Zürich, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. September 1945 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit alkoholhaltigen und alkoholfreien Getränken. Frutigenstrasse 59, Dürrenast.

4. Oktober 1945. Harmonikas.
Gafner, Müller & Cie., in Steffisburg, Gottfried Müller, von Zweisimmen, in Genf; Hans Gafner, von Beatenberg, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, und Hermann Keller, von Hagenbuch (Zürich), in Dürrenast, Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1945 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift des Gesellschafters Gottfried Müller. Handharmonikahaus. Fabrikation und Vertrieb von Harfen. Obere Bernstrasse 1243. Postkreis Thun.

9. Oktober 1945. Restaurant.
Margrith Strobel, in Thun, Betrieb des Restaurants Waadtländerstube (SHAB. Nr. 145 vom 23. Juni 1944, Seite 1410). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Oktober 1945. Kolonialwaren, Mercerie, Wein usw.
Arnold Ritschard, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber dieser Firma ist Arnold Ritschard, von und in Oberhofen am Thunersee. Handel mit Kolonialwaren, Bonneterie, Mercerie, Rauchwaren, Wein- und Liqueurverkauf über die Gasse. Alpenstrasse 210.

Luzern — Lucerne — Lucerna

5. Oktober 1945.

A.-G. für Bergbau-Anlagen (Mining Investment Incorporation Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma wurde laut öffentlicher Urkunde vom 27. September 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung bergbaulicher Rechte im In- und Ausland, Beteiligung an solchen Unternehmungen sowie Handelsgesehäfte aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelzeichnung Johann Rey, von und in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Grendelstrasse 21.

8. Oktober 1945.

Kino Flora A.-G. (Cinema Flora S.A.), in Luzern (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1944, Seite 1869). Lina Morandini, geborene Ammann, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschrift wird gestrichen. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat an der Generalversammlung vom 14. August 1945 gewählt: Jean Schneider, von Weggis, in Luzern (zugleich Vizepräsident), und Armand Sucho, von Triengen, in Luzern (Direktor). Alle Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Oktober 1945. Parfümerien usw.

Gebr. Greter, in Luzern, Engrosbetrieb von Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1944, Seite 2809). Die Firma verzeigt als Geschäftsdomizil Neustadtstrasse 30.

8. Oktober 1945. Chemisch-kosmetische Artikel usw.

E. Vonlaufen, in Kriens, Vertretungen in chemisch-kosmetischen Artikeln und Nährmitteln sowie verschiedene Vertretungen (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1945, Seite 767). Unterm 3. September 1945 wurde über diese Firma der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber unterm 18. September 1945 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit von Amtes wegen gestrichen.

8. Oktober 1945.

Bäckerei Zbinden A.G., Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1945, Seite 1979). Der Verwaltungsrat hat an Frieda Wollert, geborene Zbinden, von Zürich, in Luzern, Einzelprokura erteilt.

Zug — Zoug — Zugo

9. Oktober 1945. Käserei, Schweinemästerei.

Arnold Zimmermann, in Hünenberg. Inhaber dieser Firma ist Arnold Zimmermann, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Hünenberg. Käserei und Schweinemast. Stadelmatt.

9. Oktober 1945.

Weinkellereien A.-G. Zug, in Zug (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 31). Die Kollektivprokura des Werner Wyttenbach ist erloschen.

9. Oktober 1945. Metzgerei, Wirtschaft.

Jakob Hagenbuch z. Frohsinn, in Zug, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1925, Seite 1236). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Oktober 1945. Metzgerei, Wirtschaft.

Frau Louise Hagenbuch, z. Frohsinn, in Zug. Inhaberin dieser Firma ist Louise Hagenbuch, von Oberlunkhofen, in Zug. Metzgerei und Wirtschaft zum Frohsinn.

9. Oktober 1945. Papier, Bureaubedarfsartikel usw.

Rob. Straumann, Papyria, in Zug (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1941, Seite 2566). Das Domizil befindet sich nun Grabenstrasse 4.

9. Oktober 1945.

Milchgenossenschaft Allenwinden und Umgebung, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Die Genossenschaft hat sich in der Generalversammlung vom 5. August 1945 unter Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben. Sie bezweckt: 1. die bestmögliche Verwertung der in der Genossenschaft produzierten Kuhmilch; 2. Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; 3. rationelle Versorgung von Allenwinden mit Milch- und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder solidarisch; ebenso sind sie zu Nachschüssen verpflichtet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Anschlag im Hüttenlokal oder durch Zirkular. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch Zirkular. Weitere Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

8 octobre 1945. Boucherie, etc.

Erno Nardi, à Semsales. Le chef de la maison est Erno Nardi, feu Joseph, de et à Semsales. Boucherie, charcuterie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

9. Oktober 1945.

Baugenossenschaft Ebauches, in Grenchen (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1943, Seite 787). Aus der Verwaltung ist Oskar Schild, Vizepräsident, infolge Todes ausgeschieden; dessen Kollektivunterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident gewählt Hans Meyer, von Gettnau, in Grenchen. Er vertritt die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift mit dem Aktuar Otto Rüefli oder mit dem Rechnungsführer Werner Blaser.

Bureau Olten-Gösgen

9. Oktober 1945.

Wohlfahrtsfonds zu Gunsten des Personals der Firma Juan Costa, Aktiengesellschaft, Weinhandlung in Olten, Stiftung mit Sitz in Olten (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1945, Seite 1526). Mit öffentlicher Urkunde vom 7. September 1945 und mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 1. Oktober 1945 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds zu Gunsten des Personals der Firma Juan Costa A.G.** Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Invalidität und Tod. Andere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Oktober 1945.

SEPA-Scharnier A.-G., mit Sitz in Olten (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1940, Seite 1907). Das Gesellschaftsdomizil befindet sich Florastrasse 44.

9. Oktober 1945. Restaurant.

Joseph Georges, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Joseph Georges, von Evolène (Wallis), in Olten. Restaurant «Walliser Kanne». Aarburgerstrasse 6.

9. Oktober 1945.

Ersparniskasse Olten (Caisse d'Epargne d'Olten) (Cassa di Risparmio di Olten), Gemeinde-Institut, in Olten (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1945, Seite 222). Zum Vizedirektor ist gewählt worden Max Saner, von Breitenbach, in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Franz Meier ist erloschen.

9. Oktober 1945.

Ersparniskasse Olten Filiale Schönenwerd, Zweigniederlassung, in Schönenwerd, Bankinstitut (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1945, Seite 222), Gemeinde-Institut mit Hauptsitz in Olten. Zum Vizedirektor ist gewählt worden Max Saner, von Breitenbach, in Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Franz Meier ist erloschen.

10. Oktober 1945. Konfektion usw.

E. Hasler-Lang, in Olten, Herrenkonfektion und Massgeschäft (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1937, Seite 43). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Oktober 1945. Textilien, Konfektion usw.

Hasler-Lang A.-G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Oktober 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Textilien für die Bekleidungsbranche, den Betrieb eines Mass- und Konfektionsgeschäftes sowie Uebernahme, Betrieb oder Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Emil Hasler-Lang, von und in Olten, bringt in die Gesellschaft, gemäss Vertrag vom 1. Oktober 1945, Sacheinlagen im Werte von insgesamt Fr. 96 500 ein, bestehend aus dem Warenlager (Herrenkonfektionswaren, Kleiderstoffe usw.) und dem Betriebsinventar. Als Gegenwert erhält er 95 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, insgesamt Fr. 95 000. Der Restbetrag von Fr. 1500 wird ihm auf ein Darlehenskonto gutgeschrieben. Die restlichen 5 Aktien sind durch Barzahlung liberiert. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung an diejenigen Aktionäre, die ihre Adresse bei der Gesellschaft deponiert haben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Emil Hasler-Lang, von Hellikon (Aargau) und Olten, in Olten, Präsident; Georg Maurer, von und in Rorschach, Vizepräsident, und Erwin Maurer, von Rorschach, in Olten, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Baslerstrasse 1.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

8. Oktober 1945. Spezereien.

Carolina Bonometti, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Carolina Bonometti, von Italien, in Binningen. Spezereihandlung. Höhenweg 17.

8. Oktober 1945. Küferei, Wein.

Leopold Sayer-Breh, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Leopold Sayer-Breh, von und in Binningen. Holz- und Kellerküferei, Weinhandlung. Münsterplatz 4.

8. Oktober 1945. Textilwaren.

Ernst Gloor, Zweigniederlassung in Birsfelden, Migroshandel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1935, Seite 1135), mit Hauptsitz in Basel. Diese Zweigniederlassung wird aufgehoben und daher im Handelsregister gelöscht.

8. Oktober 1945. Metzgerei.

Frau E. Gloor-Grimm, in Birsfelden, Metzgerei (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1939, Seite 1378). Neues Geschäftslokal: Fasanenstrasse 14 a.

8. Oktober 1945. Schmiede.

Fritz Umiker-Nussbaumer, in Muttenz, Huf-, Pflug- und Wagenschmiede (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1944, Seite 52). Die Firma wird abgeändert in **Fritz Umiker.** Der Inhaber heisst nunmehr Fritz Umiker-Fisch.

8. Oktober 1945.

Briket-Umschlags- und Transport A.G., in Muttenz (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1943, Seite 1838). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Wilhelm Geile ausgeschieden. Er führte die Unterschrift nicht.

8. Oktober 1945.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Zweigniederlassung in Liestal (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1945, Seite 239), Aktiengesellschaft mit Hauptsitzen in Winterthur und St. Gallen. In der Generalversammlung vom 4. September 1945 sind die Statuten geändert worden. Einziger Hauptsitz ist Zürich. Die übrigen Aenderungen betreffen die Zweigniederlassungen nicht. Fr. Arthur Schoeller-von Planta, von und in Zürich, ist Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt als solcher für die Geschäftskreise des Hauptsitzes und sämtlicher Zweigniederlassungen Kollektivunterschrift. Zu einem Generaldirektor wurde ernannt Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich. Er zeichnet für die Geschäftskreise des Hauptsitzes und sämtlicher Zweigniederlassungen kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

8. Oktober 1945.

Personalfonds der E. Buess Weinhandlung Aktiengesellschaft, in Sissach (SHAB. Nr. 242 vom 1. Oktober 1921, Seite 1920). Die Stiftungsurkunde ist am 29. Juni 1945 geändert worden. Der Name lautet nunmehr: **Personalfonds der E. Buess Weinbau & Weinhandel A.G.** Die Stiftung bezweckt nunmehr die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «E. Buess Weinbau & Weinhandel A.G.», in Sissach, sowie für die Familienangehörigen verstorbener Arbeitnehmer dieser Firma, und zwar durch Gewährung von Unterstützungsleistungen an: a) Angestellte und Arbeiter im Falle hohen Alters oder dauernder unverschuldeter Dienst- und Arbeitsunfähigkeit; b) Witwen und minderjährige Kinder von verstorbenen Angestellten und Arbeitern; c) im Dienste der Firma stehende oder bereits pensionierte Angestellte oder Arbeiter in Fällen von unverschuldeter Not; d) an Angestellte und Arbeiter oder deren Familienangehörige im Falle von Betriebseinschränkungen. Dies soweit nicht durch staatliche Institutionen bereits

Hilfe geboten wird. Der Stiftungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus diesem ist Emil Buess-Hägler infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle sind gewählt worden Hermann Uehlinger, von und in Basel, und Jacques Dettwiler, von und in Sissach. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Der Regierungsrat hat den Abänderungen mit Beschluss vom 13. Juli 1945 die Genehmigung erteilt. Geschäftslokal: Hauptstrasse 31 (bei der Stifterfirma).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. Oktober 1945.

Walter Oberhänsli, Mechaniker, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 796). Neues Geschäftslokal: Mühlenstrasse 55.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

8. Oktober 1945. Krawatten, Textilwaren.

Frau Thea Vetter-Kennel, in Heiden. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes nach Artikel 167 ZGB, Thea Vetter-Kennel, von Feuerthalen, in Heiden. Krawattenfabrikation und Handel mit Textilwaren. Stapfen.

9. Oktober 1945.

H. Kellenberger A.-G., zahnärztliche Praxis, in Speicher (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1939, Seite 1725). Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Hermann Kellenberger, Präsident, und Jakob Altherr ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; Jakob Altherr, von und in Speicher, ist Kollektivprokura erteilt worden. Der Verwaltungsrat ist nun wie folgt bestellt: Eduard Gartmann, von Sufers, in Speicher, Präsident, und Jakob Zinsli, von Valendas, in Speicher, beide bisher Kollektivprokuristen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Jakob Zinsli zeichnet kollektiv mit den Kollektivprokuristen Jakob Altherr oder Friedrich Robert Bähler.

9. Oktober 1945.

Wohlfahrtskasse der Zahnärzte der H. Kellenberger A.-G., in Speicher (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1942, Seite 1283). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Hermann Kellenberger ist erloschen. Als neuer Präsident des Stiftungsrates ist Friedrich Robert Bähler, von Buchholterberg, in Speicher, bezeichnet worden, welcher Einzelunterschrift führt.

9. Oktober 1945.

Handschuhwirkerei Aktiengesellschaft, in Herisau (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1945, Seite 263). In der Generalversammlung vom 5. Oktober 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

10. Oktober 1945. Nährmittel.

Ernst Isler, in Gais. Inhaber dieser Firma ist Ernst Isler, von Remetschwil (Aargau), in Gais. Nährmittel-Reformhaus (Vertretungen). Zwislen.

10. Oktober 1945. Radioapparate usw.

E. Oscar Spielmann, Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich 1 im Handelsregister des Kantons Zürich seit 18. März 1933 eingetragenen Einzelfirma « E. Oscar Spielmann » in Herisau eine Zweigniederlassung errichtet. Die Firma wird vertreten durch den Inhaber Ernst Oscar Spielmann, von Messen (Solothurn), in Zürich. Vertrieb von Radioapparaten und Zubehör, elektrotechnische Artikel, Reparaturen und Grammoplatten. Gossauerstrasse 7.

10. Oktober 1945. Zimmerei, Schreinerei.

Gebr. Niederer, in Lutzenberg. Unter dieser Firma sind Walter Niederer und Willi Niederer, beide von und in Lutzenberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Juni 1939 begonnen hat. Mechanische Zimmerei und Bauschreinerei. Brenden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. September 1945. Fruchthandel.

Thurnherr Johann sel. Erben, in Oberriet, Fruchthandel (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1943, Seite 2634). Diese Kollektivgesellschaft wird, da sie nicht mehr zum Eintrag verpflichtet ist (Artikel 54 HRegV.), auf Begehren der Gesellschafter gelöscht. Passiven sind keine vorhanden. Die Gesellschaft besteht als einfache Gesellschaft ohne Eintragung weiter.

5. Oktober 1945. Erziehung und Bildung Mindererwerbsfähiger usw.

Verein « Johanneum » in Neu St. Johann, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1901/26. November 1903/21. September 1914/19. September 1933 ein Verein nach Artikel 60 ff. ZGB. Er bezweckt: a) die Erziehung und Bildung geistig und körperlich zurückgebliebener, bildungsfähiger Kinder; b) Fürsorge und Berufsbildung von der Schule entlassenen mindererwerbsfähigen Zöglingen; c) selbständigen Betrieb eines Schülerheimes (Primar- und Sekundarschule) für normale Kinder, und d) Betrieb allfällig weiterer erzieherischer Unternehmungen (Ferienheim). Die finanziellen Mittel werden beschafft: a) durch die jährlichen Mitgliederbeiträge; b) durch freiwillige Beiträge, Geschenke und Vermächtnisse; c) durch eidgenössische, kantonale und Gemeindesubventionen; d) durch die Betriebseinnahmen. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung; ein Vorstand von wenigstens 5 Mitgliedern; eine mindestens dreigliedrige Geschäftsprüfungskommission und die Anstaltsdirektion. Der Präsident oder dessen Stellvertreter vertritt den Verein kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Gegenwärtig gehören dem Vorstand an: Ignaz Eberle-Röllin, von Häggenschwil, in St. Gallen, Präsident; Dr. med. Werner Brändle, von Alt St. Johann, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Vizepräsident; Franz Josef Hofstetter, von Dorf-Schänis, in St. Gallen; Gottlieb Wirth, von Mörschwil, in St. Gallen; Michael Weder, von Diepoldsau, in St. Gallen; Erwin Schenker, von Schönenwerd, in St. Gallen, und Paul Brader, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Geschäftslokal: Johanneum.

8. Oktober 1945. Metzgerei, Wirtschaft usw.

Albert Schöb, in Niederhelfenschwil, Metzgerei, Wirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1935, Seite 176). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

8. Oktober 1945.

Jakob Grob, Eisenhandlung, in Kappel (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Eisenhandlung Grob », in Kappel.

8. Oktober 1945.

Eisenhandlung Grob, in Kappel. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Lydia Grob-Kehl, von Hemberg, in Kappel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Jakob Grob, Eisenhandlung », in Kappel. Eisenhandlung. Hauptstrasse.

8. Oktober 1945.

Josef Kühne, Viehhändler z. Erlen, Benken, in Benken. Inhaber dieser Firma ist Josef Kühne, von und in Benken (St. Gallen). Viehhandel. « Zur Erlen ».

8. Oktober 1945. Autogarage usw.

J. L. Klaus, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Johann Leo Klaus, von Niederhelfenschwil, in Wil (St. Gallen). Autogarage, Autoreparaturwerkstatt. Toggenburgerstrasse 76.

9. Oktober 1945. Velos, Motos, elektrische Installationen.

Gebr. Theller, in Wittenbach. Fridolin Theiler und Max Theiler, beide von Hasle (Luzern), in Wittenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1937 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Handel mit Velos und Motos, mechanische Reparaturwerkstätte, elektrische Installationen. Bäche.

9. Oktober 1945. Gewebe aus Seide usw.

Abderhalden & Co. Aktiengesellschaft, in Wattwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1940, Seite 901). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Oktober 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Abderhalden & Co. Aktiengesellschaft in Liq.** durch den Liquidator und bisherigen einzigen Verwaltungsrat Konrad Kaspar durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift.

9. Oktober 1945.

Personalfürsorgestiftung der Firma Haury & Co. St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Oktober 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma « Haury & Co. », in St. Gallen, oder deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Krankheit, Erholungsbedürftigkeit, Tod oder besonderer, unverschuldeter Notlage. In besonderen Fällen können auch Unterstützungen an ehemalige Angestellte und Arbeiter ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Roland Haury, Präsident; Johanna Haury, beide von Reinach (Aargau); Julie Widmer, von Stein (Appenzell-ARh.), Sekretärin; alle drei in St. Gallen. Die Stiftungsratsmitglieder führen zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Davidstrasse 27.

9. Oktober 1945. Müllerei, Sägerei usw.

Julius Stöckli, in St. Peterzell, Müllerei und Sägerei (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689). Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Müllerei und Sägerei; Handel mit Landesprodukten.

9. Oktober 1945.

Konsumverein Wattwil, in Wattwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 280 vom 12. Oktober 1943, Seite 2659). Der bisherige Vizepräsident Hermann Gahlinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Gottfried Troxler, von Hiltersrieden, in Wattwil, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Interimsaktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Oktober 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ernetschwil, in Ernetschwil (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1941, Seite 2567). Der bisherige Aktuar Josef Lieberherr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Heinrich Kistler, von Reichenburg, in Ernetschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

9. Oktober 1945. Schürzen.

Jakob Steiger-Epper, in Flawil, Schürzenfabrikation (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1420). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « J. & W. Steiger », in Flawil.

9. Oktober 1945. Schürzen.

J. & W. Steiger, in Flawil. Jakob Steiger und Walter Steiger, beide von und in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen welche am 1. Oktober 1945 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Jakob Steiger-Epper », in Flawil, übernimmt. Schürzenfabrikation. Obere Bahnhofstrasse 526.

Graubünden — Grisons — Grigioni

5 ottobre 1945. Officina meccanica.

Aug. Marchetto & Figlio, in Mesocco, officina meccanica, riparazioni autoveicoli e ferrareccia (FUSC. del 10 maggio 1932, n° 107, pagina 1122). La società in nome collettivo è sciolta e cancellata. Attivi e passivi della cessata ditta vengono assunti della nuova ditta « Augusto Marchetto », in Mesocco.

5 ottobre 1945. Officina meccanica, ecc.

Augusto Marchetto, in Mesocco. Titolare della ditta è Augusto Marchetto, di Arvigo, in Mesocco. La ditta assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta « Aug. Marchetto & Figlio », in Mesocco. Officina meccanica, riparazione autoveicoli e ferrareccia. Crimeo 103.

6. Oktober 1945. Waren verschiedener Art.

Sullex A.-G. (Sullex S.A.) (Sullex Ltd.), in Chur, Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2203). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1945, Seite 2406) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1945. Kolonialwaren.

M. Saluz-Conrad, in Flims-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Marcel Saluz-Conrad, von Domat/Ems, in Flims-Dorf. Handel mit Kolonialwaren.

6. Oktober 1945. Bauunternehmung usw.

Alice Conzett vorm. Gebr. Conzett, in Pany, Gemeinde Luzein, Hoch- und Tiefbau, Zementwarenfabrikation (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1219). Diese Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

8. Oktober 1945. Beteiligungen.

Arcont A.-G., in Chur. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 8. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen, Finanzierungen, Ankauf und Verkauf und sonstige Verwertung von Patenten und Erfindungen sowie die Vornahme von Rechtsgeschäften, welche den Gesellschaftsinteressen dienen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische

Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Hans Bener, von und in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 2.

Aargau — Argovie — Argovia

8. Oktober 1945. Schuhbeschläge.
W. Becher, in Abtwil. Inhaber dieser Firma ist Werner Becher, von Steffisburg (Bern), in Abtwil. Vertrieb von Schuhbeschlägen. Abtwil A 29.

8. Oktober 1945. Materialien für die Hutindustrie.
J. R. Fischer's Söhne & Oskar Bruggisser, in Wohlen, Import und Export, Verediung von und Handel mit Rohmaterialien, Geflechten und Hutstumpen aller Art für die Hutindustrie (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1938, Seite 2139). Die an Jules Robert Fischer erteilte Prokura ist erloschen.

8. Oktober 1945.
Treuhand-, Revisions- & Verwaltungs-A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1945, Seite 698). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Edwin Truninger, von Wiesendangen (Zürich), in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

8. Oktober 1945. Restaurant, Kohlen.
Hs. Liechti, Wirt, in Seengen, Restaurant und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1939, Seite 325). Die Firma ist infolge Verkaufes der Wirtschaft und Aufgabe des Kohlenhandels erloschen.

8. Oktober 1945.
Aargauische Alpgesellschaft Wernisegg, in Suhr, Genossenschaft (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2828). Johann Rudolf Bertschi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Beisitzer Albert Süss, von und in Villigen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

8. Oktober 1945. Ingenieurbureau, Verlag.
E. Benz Ing., in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Erich Benz, von Rorschach (St.Gallen), in Ennetbaden. Ingenieurbureau und Verlag « Handbuch der Metall- und Maschinen-Industrie ». Sonnenbergstrasse 24.

8. Oktober 1945. Zimmerei, Schreinerei.
Alfred Kretz, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Kretz, von Waltenschwil, in Wohlen (Aargau). Mechanische Zimmerei und Schreinerei. Anglikerstrasse 1441.

8. Oktober 1945. Reliefschriften usw.
Jakob & Noé, in Aarau. Unter dieser Firma sind Alfred Jakob, von Langnau (Bern), in Aarau, und Peter Noé, von Rafz (Zürich), in Burgdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1945 ihren Anfang nahm. Fabrikation von « RELIO »-Reliefschriften, Vertretungen aller Art, Buchhaltungs- und Schreibbureau. Bahnhofstrasse 86.

8. Oktober 1945. Elektrische Maschinen usw.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1945, Seite 600). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Prof. Dr. Alexander von Muralt, von Zürich, in Bern. Er führt die Unterschrift nicht. Die Unterschrift von Guido Conti, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Vizedirektor Werner Walty, von Zofingen, in Ennetbaden. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an: Dr. Sidney H. Brown, von und in Baden; Claude Seippel, von Genf, in Ennetbaden; Friedrich Streiff, von Schwanden (Glarus), in Baden, und Fritz Schuppisser, von Winterthur, in Zürich.

9. Oktober 1945.
Max Irniger Handweberei Nd. Rohrdorf, in Niederrohrdorf. Inhaber dieser Firma ist Max Irniger, von und in Niederrohrdorf. Handweberei. Oberdorf 162.

9. Oktober 1945.
Salzmann & Leuthardt Mech. Schreinerei Koblenz (Aarg.), in Koblenz (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1945, Seite 895). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «W. Leutbardt, mech. Schreinerei», in Koblenz, über.

9. Oktober 1945.
W. Leuthardt, mech. Schreinerei, in Koblenz. Inhaber dieser Firma ist Otto Werner Leuthardt, von Arlesheim (Basel-Land), in Koblenz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Salzmann & Leuthardt Mech. Schreinerei, Koblenz (Aarg.)», in Koblenz. Bau- und Möbelschreinerei. Hauptstrasse 174.

9. Oktober 1945. Vertretungen.
René Robichon, in Rohr bei Aarau, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1945, Seite 1731). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Oktober 1945. Tisch- und Stuhlschreinerei.
K. Flückiger & Sohn, in Leuggern, Tisch- und Stuhlschreinerei (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1851). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die nunmehrige Einzelfirma «W. Flückiger, Tisch- & Stuhlfabrik, Leuggern», in Leuggern, über.

9. Oktober 1945.
W. Flückiger, Tisch- & Stuhlfabrik, Leuggern, in Leuggern. Inhaber dieser Firma ist Walter Ernst Flückiger, von Auswil (Bern), in Leuggern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «K. Flückiger & Sohn», in Leuggern. Tisch- und Stuhlfabrik. Steinacker 319.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

8. Oktober 1945.
Ziegelei Paradies, in Paradies, Gemeinde Unterschlatt, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1935, Seite 1816). Die Prokura von Robert Lauber ist erloschen. Die Gesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an Hans Walt, von Eichberg (St.Gallen), in Schaffhausen, und an Joseph Oldani, von Wohlenschwil (Aargau), in Paradies-Unterschlatt.

8. Oktober 1945. Faßspülapparat.
Max Egloff, in Oberneunforn. Inhaber der Firma ist Max Egloff, von Tägerwilen, in Oberneunforn. Vertrieb eines Faßspülapparates. Fahrhof.

8. Oktober 1945. Landesprodukte, Kohlen usw.
Ernst Hugelshofer, in Amriswil (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2488). Jetzige Natur des Geschäftes ist Handel mit Landesprodukten, Kohlen, Holz und Heizölen. Romanshornerstrasse, « Zum National ».

8. Oktober 1945.
Stiftung für Personalfürsorge der Robert Ernst A.G., in Kradolf (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1940, Seite 1607). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 25. September 1945 geändert. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

9 ottobre 1945.
Società per valori tessili (Gesellschaft für Textilwerte) (Société de Valeurs Textiles), società anonima, con sede a Lugano (FUSC. del 27 febbraio 1943, n° 21, pagina 216). Questa società viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano, a seguito di trasferimento di sede a Basilea (FUSC. del 3 ottobre 1945, n° 231, pagina 2399).

Distretto di Mendrisio

9 ottobre 1945.
Catrame e Porfido S. A., in Chiasso (FUSC. del 17 agosto 1943, n° 190, pagina 1855). Con decisione 7 ottobre 1945 dell'assemblea generale, l'amministrazione della società è stata affidata ad un amministratore unico nella persona di Giuseppe Petrolini, di Fernando, da Cabbio, in Sorengo. Giuseppe Fortini non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è di conseguenza estinta.

10 ottobre 1945. Spedizioni, ecc.
Carlo Roncoroni, Universum, in Chiasso, spedizioni, trasporti e sdoganamenti nazionali ed internazionali (FUSC. del 26 agosto 1938, n° 199, pagina 1873). La ditta e cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale « Giovanni Zürcher, Universum », in Chiasso, la quale ne assume l'attivo ed il passivo.

10 ottobre 1945. Spedizioni, ecc.
Giovanni Zürcher, Universum, in Chiasso. Titolare è Giovanni Zürcher, fu Carlo, da Thalwil, in Vacallo. La ditta ha assunto attivo e passivo della ditta individuale « Carlo Roncoroni, Universum », in Chiasso, ora cancellata. Spedizioni, trasporti e sdoganamenti nazionali ed internazionali e rappresentanze d'ogni genere. Via Odescalchi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

8 octobre 1945. Biscuiterie, boulangerie, etc.
Joseph Bonall, à Bex, biscuiterie, confiserie, boulangerie (FOSC. du 2 août 1935, n° 178, page 1971). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

9 octobre 1945. Boulangerie, etc.
Ch. Pasche, à Bex. Le chef de la maison est Charles Pasche, de Ferlens (Vaud), à Bex. Biscuiterie, confiserie, boulangerie. Rue Centrale.

Bureau de Cully

10 octobre 1945. Café.
Michel Giacomini, à Cully. Le chef de la maison est Michel Giacomini, d'origine italienne, à Cully. Exploitation du Café-restaurant du Léman.

Bureau de Lausanne

8 octobre 1945. Lessives, articles de pêche, etc.
Ernest Bühler, à Crissier, fabrication de lessives, produits chimiques et de nettoyage, commerce d'articles de pêche (FOSC. du 20 septembre 1944, page 2093). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (article 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

8 octobre 1945. Brûleurs, etc.
K. Fässler, à Lausanne, fabrication et vente d'installations pour l'utilisation rationnelle des combustibles solides; brûleurs « Super Champion » (FOSC. du 14 mars 1945, page 600). Le bureau est transféré: Chemin du Trabandan « Le Vanil Blanc ».

8 octobre 1945. Café-restaurant.
M. Jaques, à Prilly. Le chef de la maison est Marcel Jaques, allié Blanc, de Lutry et Villette (Vaud), à Prilly. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Café du Tilleul ». Route de Cossonay 11.

8 octobre 1945.
Société Immobilière La Vuachère S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 septembre 1945, page 2340). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er octobre 1945, la société a décidé de modifier ses statuts sur les points suivants soumis à publication: Comme prévu dans son but social, la société a acheté lors de sa fondation une parcelle de terrain de la « Société Immobilière Claire Fontaine S.A. » d'une surface de 8 a 51 ca, située à Lausanne au « Bas des Paleyres », articles 6689 et 10625 du registre foncier, pour le prix de fr. 35 000. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publication de la société ou si tous les actionnaires sont connus, par avis personnel recommandé. Le capital de fr. 50 000 est entièrement libéré.

8 octobre 1945. Epicerie, etc.
Eric Huber, à Lausanne. Le chef de la maison est Eric Huber, allié Suter, de Mauraz (Vaud), à Lausanne. Epicerie, tabacs, vins, primeurs. Rue Curtat 6.

8 octobre 1945. Café-restaurant.
R. Rappaz, à Prilly. Le chef de la maison est Robert Rappaz, allié Paroli, de Neyruz (Vaud), à Prilly. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Auberge des Bouchers ». Malley.

8 octobre 1945. Combustibles, etc.
H. Vauthey et fils, à Lausanne, société en nom collectif, combustibles, bois de chauffage, engrais chimiques (FOSC. du 16 août 1945, page 1863). L'associé Ernest-Henri Vauthey et son épouse, Bluette-Jeanne, née Cuendet, ont adopté, suivant contrat de mariage du 30 août 1945, le régime de la séparation de biens.

8 octobre 1945. Epicerie, etc.
F. Aeberhardt-Henry, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins, laiterie, charcuterie (FOSC. du 23 novembre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

9 octobre 1945. Café.
H. Cordey-Weibel, à Prilly. Le chef de la maison est Hortense Cordey, née Weibel, veuve de Marcel Cordey, de Savigny (Vaud), à Prilly. Exploitation d'un café à l'enseigne: « Café de la Fleur de Lys ».

9 octobre 1945.
Union de Banques Suisses, succursale à Lausanne (FOSC. du 7 septembre 1945, page 2148), avec sièges principaux à Winterthour et St-Gall, société anonyme. L'assemblée générale du 4 septembre 1945 a décidé, suivant procès-verbal authentique, la suppression des sièges principaux de Winterthour et St-Gall et le transfert du siège social à Zurich. Les statuts sont modifiés en conséquence. Fr. Arthur Schœller-von Planta, de et à Zurich, est nommé administrateur et vice-président du conseil avec signature collective. La signature de l'administrateur Frédéric Bates est radiée; il reste administrateur sans signature.

9 octobre 1945. Publicité, etc.
Emile Chambaud, à Lausanne, représentation en publicité et diverses (FOSC. du 12 novembre 1934). La raison est radiée d'office en raison du départ du titulaire (article 68, alinéa 1, ORC).

9 octobre 1945. Vins, liqueurs.
Francis Weber, Société anonyme, à Lausanne, fabrication et commerce de vins et liqueurs (FOSC. du 8 août 1938). Suivant procès-verbal authentique du 6 octobre 1945, la société a décidé de modifier la raison sociale en **F. Weber S.A.** Les statuts sont modifiés en conséquence. L'état civil de l'administrateur Louis Henry-Weber est modifié en Louis Henry.

9 octobre 1945.
Société immobilière Mon Repos-Beau Site I, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1937). Le bureau est transféré: Avant-Poste 23, chez Charles Zbinden.

9 octobre 1945.
Société immobilière Mon Repos-Beau Site J, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1937). Le bureau est transféré: Avant-Poste 23, chez Charles Zbinden.

9 octobre 1945. Marchandises diverses.
J. Mezenen, à Lausanne. Le chef de la maison est Johannes Mezenen, allié Stettler, de Gessenay (Berne), à Lausanne. Représentation en marchandises de diverse nature. Chemin du Mont Tendre 30.

9 octobre 1945.
F. Bondanini « Poterie de Lausanne », à Lausanne. Le chef de la maison est Faliero Bondanini, allié Vigo, d'origine italienne, à Lausanne. Fabrication et vente de poteries et céramiques d'art. Rue Marterey 52.

9 octobre 1945. Mercerie, etc.
L. Jayet-Hübscher, à Prilly. Le chef de la maison est Louis Jayet, allié Hübscher, de Moudon et Hermenches (Vaud), à Prilly. Mercerie-bonneterie. Route de Cossonay 20.

Bureau de Morges

9 octobre 1945. Comestibles.
Serena et Fehlmann, à Morges. Tell Serena, d'Arogno (Tessin), et Otto Fehlmann, de Menziken (Argovie), les deux à Morges, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1945. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce de comestibles. Grand'Rue 22.

Bureau de Vevey

4 octobre 1945. Machines à coudre, meubles, etc.
F. Gavard, à St-Légier, machines à coudre, meubles, appareils électriques et accessoires (FOSC. du 11 février 1938, n° 35). Le siège a été transféré à Vevey. Le genre de commerce est actuellement: machines à coudre, meubles, appareils électriques et accessoires, remaillage, reprisage, poussettes et moyens de locomotion divers. Rue du Simplon 46.

8 octobre 1945. Menuiserie, etc.
Mottier, à Montreux-Le Châtelard, charpente et menuiserie, pompes funèbres, transports et fournitures de cercueils (FOSC. du 5 octobre 1926, n° 232). La raison est radiée ensuite de décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Mottier frères », à Montreux-Le Châtelard.

8 octobre 1945. Menuiserie, pompes funèbres, etc.
Mottier frères, à Montreux-Le Châtelard. Sous cette raison sociale, Gustave-David et Jules-Alfred, les deux fils de Jules-François-David Mottier, originaires d'Ormont-Dessous, domiciliés à Montreux-Le Châtelard, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1945 et qui a repris l'actif et le passif de la raison « Mottier », à Montreux-Le Châtelard, radiée. Charpente, menuiscrie, scierie, pompes funèbres et fournitures de cercueils. Avenue de Belmont 23.

8 octobre 1945.
Société Immobilière d'Entre-deux-Crêts S.A., à La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 17 juin 1932, n° 139). La société a désigné comme unique administrateur Jules Mottier, d'Ormont-Dessous, à Montreux-Les Planches, lequel engage la société par sa signature individuelle. Fernand Kurz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

8. Oktober 1945.
Cina Rudolf, Weinhandlung, Salgesch, in Salgesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Cina, von und in Salgesch. Handel mit einheimischen und fremden Weinen.

Bureau de Sion

8 octobre 1945.
Kurhaus Victoria S.A. Montana, à Montana (FOSC. du 9 août 1939, n° 184, page 1669). Les signatures d'Emile Haldi et Florentin Fournier, les deux décédés, sont radiées. Marcel Gard, président, est démissionnaire. Sa signature est radiée. L'assemblée générale ordinaire du 15 septembre 1945 a nommé administrateurs: Oscar de Chastonay, de Sierre, à Sion, président; Alfred Mudry, de Chermignon, à Crans sur Chermignon, vice-président; Ernest Flückiger, d'Auswil, à Sion, secrétaire (inscrit); Paul Corboz, de Cully, à Sion (inscrit); Alphonse Zufferey, de et à Sierre. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de St-Maurice

3 octobre 1945.
Compagnie des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières, société anonyme (FOSC. du 11 mars 1944, page 593). Le Dr Max Stæhelin (inscrit), a désormais la signature sociale comme président. Il signe collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées à signer. Le Dr Jacques Brodbeck et le Dr Gadient Engi, décédés, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures, ainsi que celle du fondé de pouvoir Hans Schwammberger, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux de deux personnes autorisées à signer, soit de Max Stæhelin, président, Max Isler, vice-président, Robert Käppeli, administrateurs, et de Pierre Dutoit, fondé de pouvoir.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 août 1945. Horlogerie.
Henri Madliger, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri-Louis Madliger, de Langenthal, à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Otto Kolpin», à Neuchâtel. Fabrication et commerce d'horlogerie. Rue du Manège 24.

8 octobre 1945. Fournitures de bracelets de montres.
W. Némitz, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire de la raison est William-Ulysse Némitz, des Geneveys-sur-Coffrane, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication, achat et vente de fournitures de bracelets de montres. Rue Avocat Bille 12.

8 octobre 1945.
Société des Immeubles Rue du Nord 177 et 179 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 juin 1941, n° 136). Suivant procès-verbal authentique du 27 septembre 1945, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle et d'augmenter son capital social jusqu'ici de fr. 30 000 à fr. 51 000 par l'émission de 21 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est divisé en 51 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Les 60 anciennes actions de fr. 500 au porteur ont été annulées et converties en 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'augmentation du capital de fr. 21 000 est faite par compensation avec des créances contre la société. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux faits publiés antérieurement. Les bureaux sont actuellement: Rue de la Paix 76, bureau Crivelli et Chapuis.

Genf — Genève — Ginevra

6 octobre 1945. Bestiaux.
Burnet Gervais, à Genève, commerce de bestiaux (FOSC. du 24 avril 1941, page 791). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 octobre 1945. Horlogerie et bijouterie.
Henri Graf « Novator », à Genève. Le chef de la maison est Henri-Louis Graf, de Lauterbrunnen (Berne), à Genève. Commerce d'horlogerie et bijouterie. Rue des Bains 24.

6 octobre 1945. Machines et appareils électriques, etc.
R. Guex, à Genève. Le chef de la maison est Robert-Edmond Guex, de Boulens et Moudon (Vaud), à Genève. Représentation et commerce de machines et appareils électriques et d'articles divers. Rue Voltaire 17.

6 octobre 1945.
Société Immobilière Malatrex-Vuache C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1945, page 849). Paul Bastian, de et à Chêne-Bourg, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de l'administrateur Edouard-Jean Térond, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Passage Jean-Malbuisson 19, régie Pierre Poncet.

8 octobre 1945. Hôtel-café-restaurant.
Jos. Mounir, à Genève, café-brasserie, à l'enseigne « Au Robinson » (FOSC. du 7 mai 1945, page 1042). La maison a remis son café-brasserie, à l'enseigne « Au Robinson », Rue de Zurich 6. Elle exploite actuellement un hôtel-café-restaurant, à l'enseigne « Hôtel-Café-Restaurant du Port ». Rue du Port 10.

8 octobre 1945. Tabacs, articles pour fumeurs.
D. Gerber, à Genève. Le chef de la maison est Dorothée-Elidia Gerber, de Sumiswald (Berne), à Genève. Commerce de tabacs, articles pour fumeurs et papeterie. Rue de la Terrassière 30.

8 octobre 1945. Boulangerie-pâtisserie.
Moor Hans, à Genève. Le chef de la maison est Hans Moor, de Schattenhalb (Berne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue Royaume 8.

8 octobre 1945. Société immobilière.
Société anonyme de la rue des Falaises N° 4 D, à Genève, société immobilière (FOSC. du 20 décembre 1933, page 3015). Les administrateurs Alphonse Zoppino et Pierre-Paul Grandjean sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Emile-A. Dunand (inscrit) reste seul administrateur; il engagera dorénavant la société par sa seule signature.

8 octobre 1945.
Société Immobilière Place de la Fusterie 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1944, page 2716). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Albert de Roulet, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 9, régie Chamay et Thévenoz.

8 octobre 1945.
Crédit Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 20 mars 1945, page 652), société anonyme avec siège principal à Zurich. Max Gamper, d'Aarau, à Cologny, a été nommé directeur-adjoint de la succursale de Genève qu'il engage en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

8 octobre 1945. Parfums, produits de beauté, etc.
Parisia S.A., à Genève, parfums, produits de beauté, etc. (FOSC. du 2 août 1945, page 1864). Charles-Eric Delarue, de Versoix, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Michel Rochat, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Procuration individuelle est conférée à Julio Schrœdel de Olaneta, de St-Gall, à Madrid.

8 octobre 1945.
Société Immobilière Chemin du Ruisseau, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1936, page 1383). Aimé-Alphonse Steulet, de Charmoille (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Louis Ménétrey, décédé, Michel Cosso et Amerigo Santoni, démissionnaires, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard Georges-Favon 2, régie Ernest Corbaz.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 112081. Date de dépôt: 1er octobre 1945, 20 h.
Succession Francis Papazian, Midan Maleka Farida 5, **Le Caire** (Egypte).
Marque de commerce.

Montres, montres-bracelets, horloges et réveil-matin.

LUCIFER

N° 112082. Date de dépôt: 1er octobre 1945, 20 h.
Succession Francis Papazian, Midan Maleka Farida 5, **Le Caire** (Egypte).
Marque de commerce.

Montres, montres-bracelets, horloges et réveil-matin.

POLAIRE

N° 112083. Date de dépôt: 1er octobre 1945, 20 h.
Succession Francis Papazian, Midan Maleka Farida 5, **Le Caire** (Egypte).
Marque de commerce.

Montres, montres-bracelets, horloges et réveil-matin.

ZONE

N° 112084. Date de dépôt: 1er octobre 1945, 20 h.
Succession Francis Papazian, Midan Maleka Farida 5, **Le Caire** (Egypte).
Marque de commerce.

Montres, montres-bracelets, horloges et réveil-matin.

NIL

N° 112085. Date de dépôt: 1er octobre 1945, 20 h.
Succession Francis Papazian, Midan Maleka Farida 5, **Le Caire** (Egypte).
Marque de commerce.

Montres, montres-bracelets, horloges et réveil-matin.

ARAX

Nr. 112086. Hinterlegungsdatum: 15. März 1945, 17¼ Uhr.
Aktiebolaget Gustaf Erikssons, Metallfabrik, Eskilstuna (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Neusilber für Tafelgedecke, Kaffeegeschirr, Teegeschirr, Speisegeschirr, Weinkühler, Eiergestelle, Eierbecher, Tischgestelle, Brotkörbe, Brotaufsätze, Puddingformen, Messerständer, Messerbänkchen, gläserne Streubüchsen, Streuschalen, Becher, Tablette, Speisenwärmer, Omelettschalen, Butterpfannen, Leuchter, sowie andere Gegenstände aus Silber, Neusilber, Kupfer, Metall-Legierungen und rostfreiem Eisen und Stahl.

GENSE

Nr. 112087. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1945, 19 Uhr.
« Cypria » Gesellschaft zur Verwertung von patentierten Neuheiten Zürich, Bahnhofstrasse 24, **Zürich 1** (Schweiz). — Handelsmarke.

Parfümeriewaren, kosmetische und Toilettenartikel aller Art und Form (ausgenommen Reispuder), Seifen, Lippenstifte, Nagellacke, Puderdosen, Puderquasten.

CYPRIA

Nr. 112088. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1945, 22 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate, Salben und Pflaster, kosmetische Präparate.

RODERMAN

Nr. 112089. Hinterlegungsdatum: 7. August 1945, 17½ Uhr.
Boosey & Hawkes Limited, Regent Street 295, **London W 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Schall-Empfangs- und elektrische Wiedergabe-Instrumente.

WIREK

Nr. 112090. Hinterlegungsdatum: 1. September 1945, 20 Uhr.
Geschäftsbücherfabrik Basel Bühler AG., Waldenburgerstrasse 1, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Blockheftschraube für lose Blätter aller Art.

BLOCKBINDUNG
BÜLOS ★ TENA ★ BÜLOS
50 STK. 60 mm LÄNGE

N° 112091. Date de dépôt: 28 août 1945, 12 h.
Armand Goy, Rue des Terreaux 17, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique.

Liquide toxique pour la destruction des parasites, tels que: punaises, cafards, fourmis, etc.

TOXIGENE

Nr. 112092. Hinterlegungsdatum: 30. August 1945, 9 Uhr.
Ernst Zschaler, Untere Gasse 22, **Chur** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie-Artikel.

EZ

Nr. 112093. Hinterlegungsdatum: 5. September 1945, 19 Uhr.
« NOVAG » Aktiengesellschaft Zürich, Bühlstrasse 39, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrisch isolierender Beton sowie daraus geformte Werkstücke (Isolatoren und Wärmeapparate).

DELON

Nr. 112094. Hinterlegungsdatum: 10. September 1945, 10 Uhr.
Heinrich Mächler, Höhestrasse 27, **Zollikon-Zürich** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Büromöbel.

AKTENBOY

Nr. 112095. Hinterlegungsdatum: 11. September 1945, 14¼ Uhr.
Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft, Wylerringstrasse 36, **Bern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen und Apparate jeder Art, insbesondere Druckereimaschinen und Werkzeugmaschinen.

WIFAG

Nr. 112096. Hinterlegungsdatum: 14. September 1945, 9 Uhr.
Jacques Sommer, beir Station, **Lotzwil** (Schweiz). — Handelsmarke.

Wollstrumpfwaren und Wollgarne.

N° 112097. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 23 h.
Mabie, Todd & Co., Limited, London, Filiale Zürich, Bahnhofstrasse 39, **Zürich 1** (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° **60540.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1945.

Papier, papeterie et reliure.

KIWI

Nr. 112098. Hinterlegungsdatum: 25. September 1945, 17¼ Uhr.
Feldmühle AG., Rorschach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60223.** Firma wie hievor abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1945 an.

Kunstseidengarne, Kunstseidenzwirne und Fabrikate daraus.

N° 112099. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18½ h.
Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, **New-York** (E.-U. d'Am.). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **60421.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1945.

Tubes à vide et soupapes électriques.

RADIOTRON

N° 112100. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58788.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

FAMALAUTH

N° 112101. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce.— Renouvellement de la marque n° **58789.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

YANE

N° 112102. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58790.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

KIVA

N° 112103. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58791.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

N° 112104. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58792.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

DORA

N° 112105. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 18 h.
Mario Verdoia, Rome (Italie). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° **58793.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1945.

Montres, parties de montres et étuis.

SKEDIR

Sitzverlegung — Transfert de siège

Nrn. 85096, 105339, 105340, 105341, 106635, 106722, 108100, 110416, 110417, 110690, 110691. — Dr. Edwin Schoop, Rheinfelden (Schweiz). — Sitz nach Seminarstrasse 60, **Wettingen** (Schweiz) verlegt. — Eingetragen am 5. Oktober 1945.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1945

En septembre 1945, le commerce extérieur de la Suisse enregistre, à l'importation et à l'exportation, des chiffres de valeur à peu près inchangés, alors que les quantités importées sont supérieures à celles du mois d'août 1945. L'accroissement quantitatif des entrées que l'on note par rapport au mois précédent provient surtout du froment, de l'avoine et du soufre. Les importations ont atteint ce mois-ci un montant de 107,3 millions de francs et les exportations se sont élevées à 128,8 millions. Comparativement à septembre 1944, notre commerce extérieur s'est considérablement développé en valeur; en revanche, au point de vue quantitatif, il a diminué d'environ 1000 wagons de 10 tonnes aussi bien à l'entrée qu'à la sortie.

Evolution de notre balance commerciale

Période	Importations Wagons de 10 t	Importations Valeur en millions de fr.	Exportations Wagons de 10 t	Exportations Valeur en millions de fr.	Balance +solde actif —solde passif millions de fr.	Valeur d'exportation en % de la valeur d'importation
1938 moyenne mensuelle	61 493	133,9	5 092	109,7	— 24,2	81,9
1944 moyenne mensuelle	21 853	98,8	2 540	94,3	— 4,5	95,4
1944 septembre	13 938	78,9	2 454	78,0	— 0,9	98,9
1945 août	10 905	106,4	1 626	129,3	+ 22,9	121,5
1945 septembre	12 866	107,3	1 490	128,8	+ 21,5	120,0
1944 janvier/septembre	236 532	1008,4	24 809	889,8	—118,7	88,2
1945 janvier/septembre	62 291	585,3	11 578	1001,2	+415,9	171,1

Par suite de modifications insignifiantes des valeurs du commerce extérieur par rapport au mois précédent, le solde actif actuel de notre balance commerciale qui se chiffre par 21,5 millions de francs est approximativement le même qne celui d'août 1945, tandis qu'en septembre 1944 cette balance était à peu près équilibrée.

Si l'on compare les résultats des trois premiers trimestres de 1945 avec ceux de la période correspondante de 1944, on constate, à l'importation, un recul quantitatif de 74 % et un fléchissement en valeur de plus de deux cinquièmes. Pendant le même laps de temps, les exportations ont rétrogradé, en poids, de plus de la moitié, alors que la valeur a augmenté de 12 % environ. Conséquemment, notre commerce extérieur marque pendant les neuf premiers mois de 1945 un excédent d'exportation extrêmement élevé de 416 millions de francs en chiffre rond contre un solde passif de 118,7 millions pour la période comparative de 1944.

Importations

Soulignons tout d'abord que les chiffres totaux et les résultats détaillés relevés dans le secteur des importations comprennent aussi les marchandises dédouanées à la sortie d'entrepôts, ainsi que celles traitées en douane précédemment à titre provisoire et acquittées définitivement en septembre 1945. Les possibilités de transbordement si importantes pour nos arrivages de marchandises se sont améliorées ces derniers temps, en ce sens qu'outre Toulon et Cerbère, les ports de Gênes et d'Anvers peuvent de nouveau être utilisés, ce qui ne sera pas sans influence sur l'évolution future de l'approvisionnement de notre pays.

Avec 1893 wagons de 10 tonnes (896 wagons en août 1945), les entrées actuelles de froment ne représentent quantitativement pas tout à fait la moitié des achats mensuels moyens de 1938, alors que les importations d'avoine (626 wagons contre 123 pour le mois précédent) ne constituent qu'un peu plus du tiers des arrivages de la dernière année de paix. En revanche, les achats de maïs sont tombés de 464 wagons en août 1945 à 174 wagons en septembre, tandis que les importations d'orge se sont réduites pendant la même période de 47 wagons, soit à 103 wagons. D'autre part, on enregistre une diminution considérable pour les noisettes (58 wagons) et les raisins secs (73 wagons), alors que les entrées de citrons (144 wagons) et de bananes (74 wagons) se sont tenues cette fois — même comparativement à la dernière année d'avant-guerre — à un niveau relativement élevé. Notre approvisionnement en sucre cristallisé, sorti ce mois exclusivement des entrepôts et entré dans la circulation libre, marque une régression de 130 wagons et n'est plus que de 272 wagons auxquels viennent s'ajouter 11 wagons de glucose qui ont été importés directement. De même, l'huile comestible, avec 13 wagons, est notablement au-dessous des quantités déjà faibles importées en août 1945 (39 wagons).

Dans le domaine des matières premières textiles, il nous a été livré plus de coton (132 wagons) que le mois précédent, alors que nos achats à l'étranger de laine brute (17 wagons) ont diminué de moitié durant la même période. Dans le secteur des matières premières métalliques, les importations de fer et d'acier bruts ont passé de 205 à 399 wagons; quant à celles des fers commerciaux pour l'industrie du bâtiment et des machines, elles atteignent 335 wagons (août: 8). Cependant, les quantités de fer importées en septembre 1945 ne représentent de loin pas celles qui sont nécessaires pour couvrir les besoins normaux du pays. En revanche, les arrivages d'aluminium brut (105 wagons contre 8 en août 1945) sont sensiblement supérieurs aux chiffres enregistrés en moyenne mensuelle pour 1938. Tel est aussi le cas pour les achats de minerais de fer (619 wagons). Par contre, les importations d'alumine calcinée qui, ces derniers mois, avec 130 wagons environ, représentaient une certaine stabilité, ont cette fois presque complètement cessé. Notre approvisionnement en charbon continue à être extrêmement précaire (751 wagons), tandis que les entrées d'huile de chauffage et d'huile à gaz, pratiquement insignifiantes depuis novembre 1944, ont atteint ce mois 279 wagons (moyenne mensuelle de 1938: 1426 wagons). Parmi les autres matières premières industrielles, les achats de matières fibreuses pour la fabrication du papier ont passé de 70 à 240 wagons, alors que l'on enregistre un fléchissement pour les cuirs et peaux bruts. Comparativement au mois d'août 1945, les chiffres d'importation sont plus faibles entre autres pour les fruits oléagineux (323 wagons) et les fèves de cacao (43 wagons). Pour ce dernier produit, la part des importations

provenant de marchandises dédouanées à la sortie d'entrepôts est de 30 %. Dans le domaine des matières premières destinées à l'agriculture, les entrées d'engrais de potasse, avec 781 wagons, marquent pendant la même période un déchet d'environ mille wagons; quant aux achats de semences de graminées et de trèfle, ils ont aussi fortement diminué. En revanche, il nous a été livré cette fois-ci presque autant de boyaux qu'avant la guerre.

Exportations

Calculées d'après l'indice quantitatif pondéré des valeurs (1938 = 100), donc en tenant compte des interversions essentielles dans l'assortiment des marchandises et en éliminant les influences de prix faussant les comparaisons, nos exportations marquent, avec 60, une diminution de 6,2 % par rapport au mois d'août 1945. Il a par conséquent été exporté trois cinquièmes des marchandises d'un mois normal d'avant-guerre, alors que cette cote représentait depuis le mois de mai de cette année constamment environ les deux tiers. En revanche, toujours d'après l'indice, nos exportations ont presque doublé par rapport à septembre 1944.

Exportations de nos principales industries

	Valeurs d'exportation		Indices d'exportation *		
	Août 1945	Septembre 1945	Moyenne mensuelle 1944	Août 1945	Septembre 1945
	en millions de francs		(1938 = 100)		
Industrie textile:					
Tissus de coton	1,5	0,7	7,8	8,1	3,4
Broderies	5,8	4,0	27,6	72,4	42,2
Schappe	0,1	0,01	4,3	4,0	0
Fils de soie artificielle	2,4	0,9	78,8	37,9	21,6
Etoffes de soie	13,1	12,6	143,7	215,7	177,9
Rubans de soie	0,8	0,6	43,7	94,7	60,3
Tissus de laine	0	0,02	2,8	2,5	5,8
Bonneterie et articles en tricot	0,8	0,6	76,0	112,9	89,1
Industrie des tresses de paille pour chapeaux	2,7	2,3	63,1	152,4	131,2
Industrie des chaussures en 1000 paires	25,6	22,3	9,5	25,1	20,4
Industrie des chaussures en mill. de fr.	0,7	0,5			
Industrie métallurgique:					
Machines	21,8	19,9	30,5	59,5	57,5
Montres en 1000 pièces	1297,9	1594,0	52,9	72,1	86,8
Montres en mill. de fr.	32,7	40,1			
Instruments et appareils	7,0	6,2	68,4	89,1	83,3
Industrie chimique et pharmaceutique:					
Médicaments et parfums	7,0	10,2	53,9	71,8	112,8
Produits chimiques pour usages industriels	1,4	2,0	36,0	10,7	30,0
Couleurs d'aniline et indigo	6,7	9,6	35,2	51,2	63,3

* Indices quantitatifs pondérés des valeurs.

Considérées dans leur ensemble, les ventes de notre industrie textile se signalent par des chiffres en baisse. Cependant, nos exportations d'étoffes de soie continuent à dépasser les résultats de la dernière année de paix; quant à nos expéditions de bonneterie et d'articles en tricot, elles se tiennent encore à un niveau relativement élevé en comparaison de 1938. Par contre, les ventes de broderies, de rubans de soie et de fils de soie artificielle ont subi un recul sensible. En outre, on enregistre une notable diminution de nos livraisons de tissus de coton qui étaient d'ailleurs toujours faibles.

Malgré le fléchissement intervenu par rapport au mois précédent, les exportations de l'industrie argovienne des tresses de paille pour chapeaux se sont tenues, au point de vue de l'indice, au-dessus du niveau de la période d'avant-guerre, tandis que celles de l'industrie des chaussures accusent une tendance à la baisse durant le même laps de temps.

Dans le domaine de l'industrie métallurgique, la situation de nos ventes de machines ne s'est pas sensiblement modifiée comparativement au mois d'août 1945, alors que les exportations de montres ont augmenté.

Au regard du mois précédent, les diverses branches de l'industrie chimique et pharmaceutique enregistrent partout des chiffres d'exportation accrus. La plus forte progression concerne en l'occurrence les médicaments et les parfums.

Nos principaux fournisseurs et débouchés

	Importations				Exportations			
	Septembre		Participation Septembre		Septembre		Participation Septembre	
	1944	1945	1938	1945	1944	1945	1938	1945
	en millions de francs		en % des importations totales		en millions de francs		en % des exportations totales	
Allemagne	29,9	1,2	23,2	1,1	31,5	0,1	15,7	0,1
Autriche	.	0,2	2,1	0,2	.	0,02	2,3	0
France	0,3	13,2	14,3	12,3	1,0	15,7	0,2	12,2
Italie	3,0	2,5	7,3	2,3	1,5	0,4	6,9	0,3
Belgique	0,2	6,6	4,3	6,2	0,02	4,0	3,2	3,1
Grande-Bretagne	0,03	0,8	5,9	0,7	5,1	3,1	11,2	2,4
Espagne	1,8	11,0	0,3	10,3	0,6	8,7	0,4	6,8
Portugal	0,9	4,0	0,3	3,7	0,1	4,1	0,6	3,2
Suède	5,1	1,9	1,2	1,8	14,6	10,1	3,1	7,8
Turquie	5,1	5,6	0,4	5,2	0	2,3	0,3	1,8
Canada	0,3	13,1	1,5	12,2	1,1	2,6	1,1	2,0
Etats-Unis	0,8	15,9	7,8	14,8	10,7	31,9	6,9	24,8
Brésil	0,4	1,8	0,7	1,7	0,5	3,7	1,3	2,9
Argentine	0,8	8,1	3,6	7,5	1,3	6,2	2,7	4,8

Parmi nos pays voisins, le commerce extérieur avec la France marque constamment les chiffres de valeur les plus élevés. Le trafic des marchandises avec les autres Etats frontaliers se limite presque exclusivement aux importations qui, toutefois, ne représentent qu'une fraction de l'activité économique des années précédentes. En ce qui concerne les autres pays européens, l'Espagne reste un partenaire commercial important, alors que la Suède est toujours un bon acheteur de marchandises suisses. Comme fournisseur, la Belgique a pris ce mois-ci plus d'importance; en revanche, les livraisons en provenance de la Turquie sont restées notablement au-dessous des résultats d'août 1945.

Dans le cadre des pays d'outre-mer, notre commerce extérieur avec le Brésil a subi un sérieux recul. Comparativement aux résultats du mois précédent, nos achats au Canada se sont beaucoup développés et les Etats-Unis — qui sont toujours nos meilleurs clients — figurent pour le mois de septembre 1945 aussi au premier rang de nos fournisseurs. Comme principaux acheteurs de marchandises suisses, il convient en outre de mentionner en septembre 1945 plus spécialement l'Inde britannique, l'Iran et l'Egypte, régions qui, en valeur, ont absorbé au total plus d'un dixième de notre production exportée.

Berne, le 11 octobre 1945.

Statistique du commerce de la Direction générale des douanes.

239. 12. 10. 45.

Zweite Abänderung der Verfügung Nr. 496/Oktober 1945 über höchstzulässige Preise für rationierte Nahrungsmittel

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt, in teilweiser Aenderung ihrer Verfügung Nr. 616 A/42, vom 13. August 1942, verfügt:

1. Ab 15. Oktober 1945 gelten für nachgenannte Waren folgende Höchstpreise:

Pos.	Artikel	Höchstzulässiger Abgabepreis an Detaillisten (ohne Umsatzsteuer) Fr. per 100 kg netto	Detail-Höchstpreis (inkl. evtl. Umsatzsteuer) netto	brutto mit mind. 5 % Rabatt
33	**Einheitsmehl**	38.30	—.50/kg	—.53/kg
	Goldhirse (geschälte Hirse, ganz):			
38	offen	104.—	1.30/kg	1.37/kg
39	in 250-g-Paketen	129.—	—.39/Paket	—.41/Paket
40	in 350-g-Paketen	125.—	—.50/Paket	—.53/Paket
41	in 500-g-Paketen	120.—	—.73/Paket	—.77/Paket
	Hirsemehl, -griess und -grütze:			
42	offen	97.—	1.22/kg	1.29/kg
43	in 250-g-Paketen	122.—	—.37/Paket	—.39/Paket
44	in 350-g-Paketen	118.—	—.51/Paket	—.54/Paket
45	in 500-g-Paketen	113.—	—.69/Paket	—.73/Paket

2. Produktionsbetriebe und Grosshandelsfirmen haben mit Inkrafttreten der neuen Preise die vorhandenen Packungen mit den neuen höchstzulässigen Preisen zu versehen.

3. Die sich im Detailhandel befindenden Vorräte an paketierter Ware können bis auf weiteres zu den bisherigen, auf den Packungen aufgedruckten höchstzulässigen Preisen abgegeben werden.

4. Die übrigen Bestimmungen der Verfügung Nr. 496/Oktober 1945, vom 19. September 1945, bleiben weiterhin in Kraft.

Deuxième modification des prescriptions n° 496/octobre 1945 concernant les prix maximums des denrées alimentaires rationnées

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, en modification partielle de ses prescriptions n° 496/octobre 1945, et pour remplacer ses prescriptions n° 616 A/42, du 13 août 1942, prescrit:

1. A partir du 15 octobre 1945, les prix maximums des produits ci-après énumérés sont fixés aux taux suivants:

Rubrique	Marchandises	Prix de vente maximum aux détaillants (sans Icha) fr. par 100 kg net	Prix de détail maximum (Icha évent. compris) nets	bruts avec un rabais minimum de 5 %
33	**Farine bise**	38.30	—.50/kg	—.53/kg
	Millet doré (millet décortiqué, entier):			
38	en vrac	104.—	1.30/kg	1.37/kg
39	en paquets de 250 g	129.—	—.39/paquet	—.41/paquet
40	en paquets de 350 g	125.—	—.50/paquet	—.53/paquet
41	en paquets de 500 g	120.—	—.73/paquet	—.77/paquet
	Farine de millet, semoule et gruaux de millet:			
42	en vrac	97.—	1.22/kg	1.29/kg
43	en paquets de 250 g	122.—	—.37/paquet	—.39/paquet
44	en paquets de 350 g	118.—	—.51/paquet	—.54/paquet
45	en paquets de 500 g	113.—	—.69/paquet	—.73/paquet

2. Lors de l'entrée en vigueur des nouveaux prix, les entreprises de fabrication et les grossistes muniront les emballages en leur possession des nouveaux prix maximums.

3. Jusqu'à nouvel avis, les stocks de marchandise enpaquetée, portant les anciens prix imprimés, en possession des détaillants, peuvent être écoulés aux prix maximums autorisés jusqu'à maintenant.

4. Les autres dispositions n° 496/octobre 1945, du 19 septembre 1945, restent en vigueur.

Seconda modificazione della prescrizione N. 496/ottobre 1945 concernente i prezzi massimi delle derrate alimentari razionate

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con l'Ufficio di guerra per i viveri, a parziale modifica della sua prescrizione N. 616 A/42, del 13 agosto 1942, prescrive:

1. Con decorrenza al 15 ottobre 1945, i seguenti prezzi massimi valgono per le merci indicate qui appresso:

Voce	Articoli	Prezzo di vendita massimo ai dettaglianti (non compresa l'imposta sulla cifra d'affari) fr. per 100 kg netti	Prezzo di dettaglio massimo (compresa eventuale imposta sulla cifra d'affari) netto	lordo con sconto minimo del 5 %
33	**Farina tipo unico (bigia)**	38.30	—.50/kg	—.53/kg
	Miglio dorato (sbucciato, intiero):			
38	aperto	104.—	1.30/kg	1.37/kg
39	in pacchetti di 250 g	129.—	—.39/pacch.	—.41/pacch.
40	in pacchetti di 350 g	125.—	—.50/pacch.	—.53/pacch.
41	in pacchetti di 500 g	120.—	—.73/pacch.	—.77/pacch.
	Farina, semola e tritello (gruau) di miglio:			
42	sciolto	97.—	1.22/kg	1.29/kg
43	in pacchetti di 250 g	122.—	—.37/pacch.	—.39/pacch.
44	in pacchetti di 350 g	118.—	—.51/pacch.	—.54/pacch.
45	in pacchetti di 500 g	113.—	—.69/pacch.	—.73/pacch.

2. Con l'entrata in vigore dei nuovi prezzi, le aziende di produzione ed i grossisti hanno l'obbligo di munire i pacchetti in loro possesso dei nuovi prezzi massimi.

3. Fino a nuovo avviso, le scorte di prodotti in pacchetti muniti del prezzo impresso possono essere vendute ai vecchi prezzi massimi.

4. Le altre disposizioni della prescrizione N. 496/ottobre 1945, del 19 settembre 1945, restano in vigore.

Weisung

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke.

(Vom 10. Oktober 1945)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, gestützt auf die Verfügung Nr. 21 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, vom 19. Februar 1941, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Vorschriften über die Produktionslenkung in der chemischen und pharmazeutischen Industrie), mit Ermächtigung des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, verfügt:

Einziger Artikel. Die Weisung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und Arbeits-Amtes, vom 1. Mai 1944, über die Bewirtschaftung von Fetten und Oelen für technische Zwecke ist aufgehoben.

Die vorstehende Weisung tritt am 12. Oktober 1945 in Kraft.

Tatsachen, welche während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Weisung eingetreten sind, werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt.

Instructions

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels

(Du 10 octobre 1945)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance nº 21 du Département fédéral de l'économie publique, du 19 février 1941, tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (contrôle de la production dans l'industrie chimique et pharmaceutique), avec l'assentiment de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, arrête:

Article unique. Les instructions de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 1er mai 1944, sur le commerce et l'emploi des graisses et huiles pour usages industriels sont abrogées.

Les présentes instructions entrent en vigueur le 12 octobre 1945.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des instructions abrogées restent régis par elles.

Istruzioni

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali

(Del 10 ottobre 1945)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, vista l'ordinanza N. 21 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 19 febbraio 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento della popolazione e dell'esercito con materie prime per l'industria, con prodotti semifabbricati e con prodotti fabbricati (prescrizioni concernenti l'orientamento della produzione nell'industria chimica e farmaceutica), con il consenso dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, dispone:

Articolo unico. Le istruzioni della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 1º maggio 1944, concernenti l'uso dei grassi ed oli industriali sono abrogate.

Le presenti istruzioni entrano in vigore il 12 ottobre 1945.

I fatti avvenuti durante la validità delle istruzioni abrogate continueranno ad essere retti da esse.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: Grand-Obrist, Richard, Dr., VI 7300. — Haab, Ernst, Photohaus, vormals Max Wildi, VI 7290. — Merz, Paul, Dr., Tierarzt, VI 7291. — Rüedi, K., Kreisoberförster, VI 7292. — Schwimm-Club, VI 7294. **Aarberg:** Vereinigung der Rübenpflanzer der Zuckerfabrik und Raffinerie Aarberg AG., III 16944. **L'Abbaye:** Village de L'Abbaye, II 7267. **Abtwil (Aargau):** Becher, Werner, Vertreter, VII 11448. **Affoltern am Albis:** Maag, Max, Vertreter, VIII 36330. **Altdorf (Uri):** Gisler-Lussmann, J., Spezereien und Getränke, VII 11453. **Altishofen:** Gemeindeammannamt und Ausgleichskasse, VII 11461. **Amden:** Bänziger, Gertrud, Sr., Kinderheim «Leistkamm», IX 10649. **Andermatt:** Danioth, Franz, Hotel Badus, VII 11443. **Andwil (St. Gallen):** Gemeinde-Krankenkasse (Verwaltung), IX 3053. — Ortsgenossen-Korporation, Kassieramt, IX 3915. **Ardez:** Canclini, Pierre, Vertreter der Basler Lebensversicherungsgesellschaft, X 5420. **Bad Ragaz:** Hotel Krone, Familie Müller, X 1662. **Baden (Aargau):** Morf, André, Ingenieur, VIII 36341. **Basel:** Bercher & Sternlicht, elektrische Installationen, V 18690. — Burckhardt, Karl, Dr. med., Spezialarzt für innere Krankheiten und prakt. Arzt, V 18824. — Dobler AG., V 18825. — Experientia, Verlag Birkhäuser AG., V 16673. — Fussballklub Basel, Junjorenkommission, V 18819. — Henn, Elsy, Frau, Restaurant Bachlettenstühli, V 18810. — Jegge, Alfred, Spielwarenfabrikation, V 18827. — Isler, Frau, «Neodur», Fabrik für chemischen Bautenschutz, V 13113. — Katholischer Männerverein St. Alban-Breite, V 18840. — Kegel-Klub 29, V 18831. — Kehrli-Schohel, Anna, V 18833. — Ludwig, H., Dr. med., Privatdozent, V 18834. — «Phagozyt»-Vertrieb, Dr. Wagner und Dr. Haas, V 18809. — Reiher, H., Elektroneuheiten, V 1139. — Röthlisberger, Arthur, Expressfärberei und chemische Waschanstalt, V 18837. — Schulthess, Friedrich, Dr., Advokat und Notar, V 18811. — Simpex AG., V 4765. — Stirnimann, Jos., Malergeschäft, V 18832. — Stocker, Walter, chemisch-technische Produkte, V 18822. — Süffert, Jean, wissenschaftliche Feinmechanik, V 18820. — Surber, Martha, Frl., Buchhalterin, V 18835. — Teho GmbH., V 9872. — Thiermann, E. A., «Telux»-Vertrieb, V 18814. — Uecker, Karl, Reklameatelier, V 18830. — Wacker-Hutter, E., Frau, Parfümerie Ruhia, V 18829. — Weher, Ernst Theodor, tapis de Perse, V 18828. — Zettler, Walter, Kommis, V 18815. **Bern:** Abelin, I., Prof. Dr., III 16966. — Achtnich, W. H., III 16971. — Berger, Charles, kaufmännischer Angestellter, III 16967. — Bignens-Stapf, S., Frau, III 3282. — Elektro-Radio Schmid, III 16973. — Grüter, Franz, III 16959. — Gysi, W., «Hermetall», Apparate und Maschinenbau, Verkaufsbureau, III 16955. — Hausverwaltung Richard Bürgi, III 16976. — Hausverwaltung Vereinsweg 10, Dr. G. Bäriswyl, Fürsprecher, III 16960. — Hotel Jura, Oscar Frick, III 16957. — Hugentobler, W., Kaufmann, III 16948. — Nichtklinische chirurgische Abteilung Inselspital, III 16969. — Scherbarth, A., Dr., Treuhandbureau, III 18122. — Schlapbach, Robert, Plastiker, III 18129. — Strahm, Grely, Frau, III 18126. — Wagner, Bruno, Kaufmann, III 18119. — Zurbrügg, Henri, Dr. jur., III 16962. **Biberist:** Wellenhofer-Lanz, Ad., mechanische Werkstätte, Va 2802. **Biel:** Congrès de chronométrie, IVa 5482. — Jaquet, André, horlogerie, IVa 5487. — Maeder, Ernst, Berufskleidung, IVa 5486. — Tripet, Albert, compte privé, IVa 5485. — Trittibach, H., Tapeziergeschäft, IVa 5479. **Bioggio:** Salzmann & Co., XIa 4175. **Bischofszell:** Hösli, Hans, Dr., IX 10642. **Bremgarten bei Bern:** Gfeller, Rudolf, Vertreter, III 2093. **Brig:** Hotel Londres, Familie Arnold, IIc 3188. **Brittnau:** Geiser, W., Gärtnerei und Samenhandlung, Vb 221. **Bnochs:** Hürlimann, Thomas, Metzgerei, VII 11456. **Carona:** Diagonal SA., XIa 4169. **Chambésy:** Cercle théâtral de Chambésy, I 10212. **Chamoson:** Carrupt, Robert, mercerie-bonneterie, IIc 3178. **Chlasso:** Gazzaniga, Giorgio, cicli e accessori, XIa 4171. **Chur:** Hotel Lukmanier, X 5411. — Kantonalkomitee für das bündnerische Steuergesetz, X 5424. **Davos-Platz:** Heiniger, Otto, Massschneiderei, X 1585. **Delémont:** Scheder, Théodore, entreprise de pavage, IVa 5484. **Denens:** de Buren, Estienne, cultures fruitières, II 12714. **Dietikon:** Ungricht, Rudolf, Möhelhau, VIII 36305. **Dornach:** Spörri-Vetterli, W., Bäckerei und Konditorei, V 18816. **Dübendorf:** Frei, Gehrüder, Molkerei, Stetthach, VIII 36338. **Ehnat-Kappel:** Meyer, O., Dr. med., prakt. Arzt, IX 10644. **Emmenbrücke:** Bohl, Ernst, Liegenschaftskonto, VII 11454. **Fanas:** Jost, G., Dr., Chalet Enzian, X 5407. **Fleurier:** Barbezat, Georges, cadrans métal, IV 3933. **Frauenfeld:** Wirteverein Frauenfeld und Umgehung, VIIIc 3428. **Frenkendorf:** Blaukreuzmusik Niederschöntal, V 18818. **Genève:** Bachoulkova-Brun, R., Mme, analyses médicates, I 10209. — Balsiger, L., Mme, diamants, pierres fines, bijoux, Chêne-Bougeries, I 10175. — Blattner, Max, charbons USA, I 10195. — Bloch, Alfred, produits textiles, I 10204. — Chauvet, Raymond, ingénieur chimiste, I 2369. — Etoile sportive eaux-vivienne, I 2221. — Goy, A., et J. Timey, importation-exportation, I 10211. — Leu, Werner, I 10182. — Lovera, Marcel, et Emile Prévosto, menuiserie-charpente, I 7726. — Matthey, Charles, expert comptable, I 10174. — Paoliello, Jean, avocat, I 10206. — Pignarre, Edouard G., I 10208. — Revue «Présence», I 10202. — Revuz & Robert SA., fabrique de cadrans en métal, I 10180. — Rime, Blanche, Mme, parfumerie, I 10210. — «Soudal» A. Neracher & Cie, I 10199. — Tarnutzer, André, Maschinentechniker, I 10190. — Wyss, A. O. M., Dr., I 10084. **Giebenach:** Milchgenossenschaft, V 12455. **Gretzenbach:** Forstkasse Gretzenbach, Vb 2494. **Günsberg:** Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste, VPOD, Sektion Solothurn Abwarte, Va 1871. **Hauptwil:** Ornithologischer Verein Hauptwil und Umgebung, IX 10647. **Herrliberg:** Feller, Oscar, Vertretungen, VIII 36303. **Herzogenbuchsee:** Kindergarten-Bau, IIIa 1421. **Hinteregg (Zürich):** Frei, Karl, Schilder-Vertrieh, VIII 36326. **Horgen:** Coduri, Emilio, Gipsergeschäft, VIII 36327. **Ibach (Schwyz):** Steiner, Franz, Zementröhrenfabrik, Tiefbau, VII 11465. **Immensee:** Saxer, Jakob, privat, VII 11464. **Interlaken:** Duhoin, H., Ingenieur, III 16964. — Häsler, Gottfried, Auto-Taxi, III 18117. — Lack, Hans, eidgenössischer Beamter, III 1109. — Rey, Jeanne, Frl., Cigares, III 16953. **Köniz:** Lingeri & Maurer, Bau- und Zementwarengeschäft, III 16958. **Lamone-Cadempino:** Bernat, Edward, «Arlesa», lav. art. del legno, XIa 4178. — Pongelli, Luigi, impianti elettrici, XIa 4174. **Langenthal:** Frauenchor Langenthal, IIIa 1451. **Langnau (Emmental):** Sekundarschulverein, III 18130. **Laufen:** Burger, A., Garage, V 18813. **Laufenburg:** Lötscher, P., Dr., Arzt, VI 7273. **Lausanne:** Achermann, Werner, éditions, II 12697. — Auhert, Georges, laboratoire de prothèse dentaire, II 12723. — Burnand-Leu, Elise, Mme, Café de l'Ancienne-Douane, II 12716. — Chollet, Alfred, II 12722. — Corhet, L., II 12706. — Destraz, Ed., «Merveille», produits d'entretien, II 12718. — Divorne, Frank, représentant, II 12709. — Duboux, Marcel, bureau fiduciaire, II 12700. — Entreprise Vanetti & Cie, II 12713. — Erlehach, Jeanne, Mlle, II 12717. — Gut-Jaquemet, Alexina, Mme, II 12701. — Heimann, John, II 12719. — Immeuble Palud 22, Maurice Corbaz, gérant, II 12724. — Livio, André, ingénieur, II 12702. — Manuel des bourses suisses, L. Delerse, éditeur, II 12661. — Nicolet, Eugène, II 12685. — Panchaud, Georges, professeur, II 12707. — Perrier, Charles, II 12703. — Cité Moderne SA. (Modern City SA.), II 12705. — Société immobilière Pierremont A SA., II 12715. **Lenzburg:** Renold, Werner, Schindelfabrikation und Sägerei, VI 7280. **Lichtensteig:** Burth, Anton, Depot der Obstverwertung Egnach, Mineralwasser, IX 10646. **Liestal:** Salathe, Ernst, Schreinerei, V 18841. **Lucens:** Droguerie de Lucens, P. Rochat, II 12708. **Lugano:** Albergo Helios, XIa 4166. — Amministrazione stabili Antonio Alberio, XIa 4173. — Association pour la création d'une fondation Général Guisan, XIa 4180. — Foglia-Talleri «Rosita», couture, XIa 4164. — Gruppo giovani conservatori Massagno, XIa 4170. — «Sisga», Riethmann & Mutti, XIa 4179. — Tantardini & figlio, A., XIa 4168. — Togni, A., succ. a Zanolari, costruzioni linee aeree, XIa 4165. **Luzern:** Holtz & Co., S., Strumpfwaren en gros, VII 11452. — Innerschweizerische Malermeister-Vereinigung, VII 11466. — Manzardo, R. S., Reklame- und Verkaufsberater, VII 11369. — MEFAG Aktiengesellschaft Luzern, VII 11458. — Vonlaufen, Jul., Möbelreparatur- und Polierwerkstatt, VII 11462. **Marin:** Maumary, Paul, inspecteur de la commission fédérale des vins, IV 3916. **Martigny-Ville:** Claivaz, Pierre, expert comptable et fiduciaire, IIc 3186. — Dépôt de matériel scolaire, collège Ste-Marie, IIc 3189. — Parti ouvrier et paysan du Valais, IIc 3179. **Meiringen:** Kaufmännischer Verein, III 18042. **Melano:** Roi, Giuseppe, confezioni «Ceresio», XIa 4177. **Mellingen:** Isler, Alfons, Lehrer, Einnehmer der Aargauischen Kantonalbank, VI 7293. **Mendrisio:** Amministrazione «Casa Valleggio», XIa 4176. — Maspero, Paolo, calzature, XIa 4167. **Monthey:** Bertrand, Eugène, pharmacien, IIc 3181. — Galletti, Pierre-Marie, étudiant, IIc 3185. **Münchenhuchsee:** Walther, Rud., Gottfrieds, Diemerswil, III 16956. **Mund:** Christlicher Metallarbeiterverband, IIc 3192. **Muttenz:** Schürch, Paul, Gärtner, V 18823. **Neuallschwil:** Eschenbacher-Bolliger, Franz, Handelsgärtnerei, V 18826. — Ranft, Martha, Frau, V 18817. — Schönenherger-Schüssler, Edm., Agentur, Kommission, Vertretungen, V 18836. **Neuchâtel:** Biedermann, Alfred, industriel, IV 3928. — EMALCO SA., constructions métalliques, IV 3854. — Kenroy Trading Gough & Co., exportation, importation, IV 3915. — Lœrsch, Arthur, négociant, IV 3853. — Renevey, Louis, rasoirs électriques, IV 3930. — STUAG, entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics, IV 3924. — Tellenbach, O., Garage du Lac, cycles, IV 3929. — Wolfrath, B., Mme, IV 3935. — Young-Sprinters, H. C., section supporters, IV 3923. **Oberentfelden:** Walther, Friedrich Adolf, jun., Kaufmann, VI 7274. **Olten:** Bachmann, Hermann, Gewerbelehrer, Vb 718. **Ostermundigen:** Kaninchen- und Geflügel-Ausstellung, III 16355. **Peseux:** Eclaireuses malgré tout, IV 3932. — Gaimard, Charles, ingénieur, IV 3925. **Porrentruy:** Jobin-Choquard, Joseph, IVa 5480. **Pratteln:** Riva, Elmo, Schilder-Versandgeschäft, V 18838. **Prilly:** Obrist, Maurice, Dr, II 12726. **Richterswil:** Ungricht, Ernst, Kaufmann, VIII 36333. **Rodersdorf:** Hasler & Söhne, L., Bau- und Möbelschreinerei, V 18821. **Rolle:** Bataillard, Emile, Droguerie Centrale, II 12698. **Rorschach:** Kündig, G., Obst- und Gemüsehandel, IX 10635. **Rüti (Zürich):** Hegetschweiler, Max, Konditor, VIII 36288. **St-Aubin (Neuchâtel):** Denis, Chs, coiffeur-négociant, IV 3931. — Entreprises Carlo Meroni & fils, Comina & Nobile, IV 3934. **St. Gallen:** Böhringer, Jb., Inspektor der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft, IX 10634. — Evangelische Schriftenverbreitung der CVJM für die evangelischen Kirchen des Auslandes, IX 10655. — Ferienkasse des Schreiner- und Glasergewerbes der Stadt St. Gallen, IX 10641. — Fotodienst der St. Galler Berufsfotografen, IX 10650. — Haenni, Walter, Postbeamter, IX 667. — Klethi, E. J., IX 10651. — Schläpfer & Co., K., Spielwarenfabrikation, IX 10643. — Sprachkurse der Genossenschaft Migros St. Gallen, IX 10640. **St. Moritz:** Hotel-Pension Villa Erika, X 5412. **St. Niklaus:** Kirchenbau St. Niklaus, IIc 3180. **Sachseln:** Wiprächtiger, Arn., Feinbäckerei, VII 11441. **Sargans:** Spar- und Kreditkasse Flums, Filiale Sargans, X 223. **Schlieren:** ELLEMA-Schlieren, Meier & Co., elektrische Lebensmittelmaschinen, VIII 36265. — Schellenberg-Neff, Ernst, handrollierte Taschentücher, VIII 36345. **Selzach:** Kocher, Othmar, Werkzeuge und Maschinen Altreu-Selzach (Solothurn), Va 2199. **Sierre:** Fabrique de meubles, Meinrad Caille, Zervettaz, IIc 3187. **Sion:** «Primerose», Mme Ch. Jost, IIc 3184. — Taugwalder, Emile, notaire, IIc 3190. **Sissach:** Wohnbau-Genossenschaft «Sunnigs Heim», V 18812. **Solothurn:** Hotel Bahnhof, A., Mathis, Va 2801. — «Kanaria», Va 2799. **Sorengo:** Camponovo & Terrani, trasporti, XIa 4172. **Stäfa:** Rüegg, Werner E., Bureaumaschinen, «Rusta»-Bureaumöhel, VIII 36322. **Steffisburg-Dorf:** Kehrli & Beyeler, technische Neuheiten, III 16320. **Steinach:** Carretti, Richard, Baugeschäft, IX 10636. **Thalwil:** Braendli, Max, Kanzlist, VIII 27030. **Therwil:** Schmidt-Amberg, Wilhelm, Rektor, V 18839. **Thun:** Andrist, Albert, Just-Berater, III 16954. — Gyger, Fritz, «Thuna»-Spielwaren, III 18062. — Telegraphislenkurs 1922, III 1378. **Tolochenaz:** Beroud, Frédéric, machines agricoles, II 12699. **Turbenthal:** Ornithologischer Verein Turhenthal, VIIIb 3868. **Turgi:** Ehrensperger, Alphons, Metallgiesserei, Vogelsang, VI 7297. **Unterentfelden:** Bachmann, W., Gemeindeschreiber, VI 7289. **Uster:** Winkler, Jean E., bureau technique, VIII 36335. **Uzwil:** Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Uzwil, IX 10639. **Vallorbe:** Office fédéral de guerre pour l'assistance, commissaire de rapatriement, II 12727. **Vandœuvres:** Erbeia, Primo, menuiserie-charpente, I 7906. **Vernayaz:** Claivaz, Louis, Café de la Poste, IIc 3182. **Vex:** Carrard, René, boulangerie, IIc 3191. **Wädenswil:** Egli, Margrit, «Wullestübli», VIII 36342. **Waldstatt:** Gerosa, L., Schleifsegmente, IX 10645. **Weggis:** Bammert, A., Hotel du Lac, VII 11457. — Egli, Geschwister, Parkhotel Bellevue, VII 8732. — Spicker, Arthur, Hotel Rigi, VII 11467. **Winterthur:** Huber, Ernst, Maschinentechniker, VIIIh 3874. — Huber, Robert, Primarlehrer, VIIIb 3871. — Papa, Johann, Malermeister, VIIIb 3873. — Präg, K., Haushaltapparate, VIIIb 3870. — Schibli, P., Sekundarlehrer, VIIIb 3869. — Sommer, Ad., Lehrer, Oberwinterthur, VIIIb 3877. — Unterstützungsaktion Zerst. Det. 57, VIIIb 3872. — Wildi, Ernst, Vertreter, VIIIb 3876. **Wohlen (Aar-**

gau): Oberholzer, A., Dr. med., VI 7284. **Wolhusen:** Blum, Herbert, Dr. med., VII 11470. Worb-Dorf: Holzwaren Richigen AG., III 18115. **Worben:** Beyeler-Boss, Rud., Landschaftsgärtner, IVa 4588. — Beyeler-Mathys, Oskar, Gärtnerei, IVa 5481. **Wyssachen:** Geissbühler, F., Uhrmacher und Bezirksverwalter, IIIa 1423. **Yverdon:** Décosterd, Charles, «Propagex», Office de publicité, vente et décoration, II 12678. Zermatt: Lehner, Paul, Telegraphist und Telephonist, IIc 3183. **Zollikofen:** Salvisberg-Schlunegger, Alex., Kaufmann, III 16951. Zumikon: Eberli, Josef, Grafiker, VIII 17641. **Zürich:** Argentieri-Bertschinger, Rosa, VIII 36287. — Arnthal, Brigitte, Modezeichnerin, VIII 36343. — Bächli, Victor, Buchbinderei, VIII 36321. — Bachmann, Hans-Rudolf, Kaufmann, VIII 36293. — Bader, Th., Frau, Stickereiatelier, VIII 26944. — Baltis, Jakob, Dachdeckermeister, VIII 36312. — Beer, Alfred, Handel mit Drucksachen und Papierwaren, VIII 36311. — Blattner, Emil, Agenturen, VIII 36350. — Buser, Walter, Mechaniker, VIII 36295. — Bussard, Adrien, Apparatebau, VIII 28074. — Dörig, Wilhelm, «Stupag»-Lampen, VIII 36309. — Duvoisin, Alexandre, Kürschner, VIII 36299. — Eberle-Bachmann, Albert, Lampenschirm- und Kerzenhüllenfabrikation, VIII 36186. — EMEG SA., VIII 36318. — Fischereiartikel und Leichtmetalle AG., VIII 36319. — Fröhlich, Hans U., eidgenössischer Beamter, VIII 36304. — Halder, K., Frau, Optik en gros, VIII 36315. — Handharmonika-Klub Zürich-Albisrieden, VIII 36298. — Hausammann, Ernst G., Kaufmann, VIII 36324. — Hilty, Wendelin (Verwaltung Steinmetz), VIII 36325. — ISIS Administration AG., VIII 36264. — Jagdgesellschaft Pfäffikon (Zürich), VIII 36290. — Jagdgesellschaft Regensberg, VIII 36328. — Knaus, H. Roland, Kaufmann, VIII 36296. — Koch & Suter, Taxameter, VIII 36252. — Kuratle, Martha, Frl., Kolonialwaren, VIII 36266. — Lingg & Beck GmbH., Zürich, VIII 36302. — Müller, Walter, Papeterie und Bureaubedarf, VIII 36306. — Müller & Meneguz, Damen- und Kinderkleider, VIII 36301. — Nievergelt, Ernst (Konto L. Mariani), VIII 26661. — Oltinger, Zanoni, elektr. Rasierapparate, VIII 36289. — Plus AG., VIII 36256. — Polyball (Verband der Studierenden an der ETH), VIII 4609. — Rayonseta AG., VIII 36280. — Richard, André, Chemigraph, VIII 36323. — Rulishauser, Eduard, Bijoux en gros, VIII 36275. — Scherer, Hans, Dr., Zahnarzt, VIII 36276. — Schindler, Walter, Dr. (Verwaltung Freie Strasse 120), VIII 18287. — Schlauch, Raymund, Vertretungen, VIII 36336. — Schmid, Heinrich, Bäckerei, Konditorei, VIII 36332. — Schmidt, Werner, stud., VIII 36261. — Schürch-Franz, Mark, VIII 36297. — Specker-Gasser, Adolf, VIII 36271. — Sterbekasse und Hilfsfonds der Gesellschaft schweizerischer Tierärzte, VIII 27076. — Suter, Alphons, eidgenössisch diplomierter Versicherungsfachmann, VIII 36310. — Sutter, Alfred, Walliser Weinstube, VIII 36282. — Turkommerz AG., VIII 36307. — Ullmann-Tyber, Walter, VIII 36329. — Union des voyageurs de commerce de la Suisse romande, section de Zurich, VIII 33572. — Verein der Oesterreicher in der Schweiz, VIII 25879. — Von Wartburg, Rudolf, Zahnarzt, VIII 36334. — Weber, Hulda, Frau Witwe, VIII 36292. — Weisskopf, Ernst, Vertretungen, VIII 36308. — Wessely-Lehrer, Oskar, «Renovator», moderne Kleiderpflege und Textilwaren, VIII 36313. — Wiget-Scarpatetti, Hermann, Kaufmann, VIII 36291. — Würmli, Johann, Schreiner, VIII 36314. — Zellweger, Erwin W., graphische Anstalt, VIII 31059. — Zibulesky, Vera, Chemiserie Zibou, VIII 27392. — Zwahlen-Müller, Raymond, VIII 36294. **London:** Nicole, Hans, Vertreter der Swissair, VIII 36331.

Tirages à part

Les tirages à part suivants de publications effectuées dans la Feuille officielle suisse du commerce sont encore disponibles:

	Prix port compris fr.
Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires, 9e édition de la brochure (56 pages)	—.90*
Accord entre la Suisse et l'Espagne relatif au trafic des paiements et des marchandises, conclu le 7 juillet 1945 (6 pages)	—.30
Accord de paiements et arrangements régissant les échanges commerciaux entre la Suisse et l'Union économique belgo-luxembourgeoise (20 p. et adj.)	—.60
Accords économiques entre la Suisse et l'Italie, du 10 août 1945 (16 pages)	—.50*
Arrêté du Conseil fédéral relatif au service des paiements avec la France du 11 juin 1945 (4 pages)	—.25
Arrêté du Conseil fédéral instituant des mesures provisoires pour le règlement des paiements avec le Japon, du 14 août 1945 (4 pages)	—.25
Arrêté du Conseil fédéral du 17 septembre 1945 et communiqué de l'Office suisse de compensation relatifs au service des paiements avec la Tchécoslovaquie (8 pages)	—.30*
Arrêté du Conseil fédéral du 3 juillet 1945 concernant le règlement des paiements avec la Pologne (4 pages)	—.25*
Accord et protocoles I et II du 12 septembre 1945 concernant les échanges commerciaux et le règlement de paiements avec la Turquie (8 pages)	—.30
Prescriptions nº 632 A/45 de l'OCP concernant le coût du chauffage et de la fourniture d'eau chaude, du 22 août 1945 (4 pages)	—.25*
Prescriptions nº 404 E/45 de l'OCP concernant la formation des prix des fruits à pépins indigènes et étrangers, du 29 août 1945 (8 pages)	—.30*
Prescriptions nº 745 C/45 de l'OCP concernant les prix des fruits secs étrangers, du 20 août 1945 (4 pages)	—.25*

Prière d'effectuer les commandes en versant préalablement la somme entrant en question au compte de chèques postaux **III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.** On voudra bien noter simplement le ou les tirages désirés au verso du coupon qui nous est destiné, Afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer ces commandes à part par écrit.

* Ces tirages existent aussi en langue italienne (mêmes prix et conditions de livraison).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

AG. OLMA Landquarter Maschinenfabrik, Olten

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag den 30. Oktober 1945, vormittags 11 Uhr 15, im Konferenzsaal (Parterre) der Giesserei Olten

Traktanden:

1. Protokoll der 35. ordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1944.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Revisorenbericht.
4. Abnahme der Jahresrechnung mit Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresrechnung, Revisorenbericht, Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates laut Traktandenliste liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über Aktienbesitz von der Geschäftsleitung in Olten erhältlich. On 90

Olten, den 8. Oktober 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

Aktienversteigerung

Dienstag den 23. Oktober 1945, 15 Uhr, werden im Bürgerhaus in Bern, Neuengasse 20 (Schützenstube), an freiwillige und öffentliche Steigerung gebracht:

78 Aktien der Tonwarenfabrik Holderbank AG.
in Holderbank (Aargau)

von nominell je **Fr. 3000.**

Die Steigerungsbedingungen können beim Unterzeichneten eingesehen werden. 510

Bern (Spitalgasse 34), den 15. September 1945.

Der Beauftragte: Carl Hertig, Notar.
Telephon 2 71 33.

UNION DES USINES ET DES EXPLOITATIONS FORESTIÈRES DE NASIC SA.
GENÈVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 30 octobre 1945, à 16 heures, à Genève, Rue Petitot 11, au 1er étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1944/45.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Election du conseil d'administration.
6. Nominations et votations statutaires.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 27 octobre 1945 inclusivement auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève, qui délivrera les cartes d'admission. X 214

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Genève, Rue Petitot 11, dès le 20 octobre 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

OSO
1 Blick-3 Buchungen
Buch
1 Blick-3 Buchungen
halt
1 Blick-3 Buchungen
ung
einfach, übersichtlich, zeitsparend
Modelle für Hand und Maschine
Prospekte und Vorführung durch:
Scholl
Zürich, an der Poststrasse
Tel. (051) 23 57 10
Genf: Rue du Mont-Blanc 12
Lugano: Via E.-Bossi 6

Zufolge
Autobus-Lieferung für den portugiesischen Staat
Spezialfahrt zirka 24. Oktober 26-6

Zürich-Barcelona-Lisboa

mit modernem und komfortablem Gesellschaftswagen. Fabrpreise einschliesslich 20 kg Gepäck: **Fr. 450.— bis Barcelona, Fr. 600.— bis Lisboa.**

Auskünfte und Anmeldung durch die Reisebureaux

AG. DANZAS & Cie.

Basel	Zürich	Genf
Centralbahnplatz 8	Bleicherweg 52	Rue du Mont-Blanc 5
Tel. 3 19 66	Tel. 27 30 31	Tel. 2 66 33

EXPORT

OFZ 37

Altetabliertes Schweizer Exporthaus sucht für seine Schwesterfirmen Vertretungen von leistungsfähigen Schweizer Industrien für USA, Brasilien, China und Hongkong.

Auch für andere Exportmärkte sind Offerten erwünscht.

Antworten unter Chiffre OFA 6052 Z an Orell-Füßli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof, erbeten.

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

INKASSO und VERWALTUNGEN
Zweigstelle 5 der Auskunftei IPA
Mühlebachstraße 28 ZÜRICH Telephon 32 35 20

Papier-Rohstoff Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur XII. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 29. Oktober 1945, 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Limmatquai 3, Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll der XI. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1944.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1945 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung sind alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Der Aktienbesitz ist genügend nachzuweisen. Z 584

DER VERWALTUNGSRAT.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich
Zürich, Bahnhofstraße 20, Telephon 27 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo
Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht
Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal codice delle obbligazioni
Consultazioni fiscali

WARUM SO UMSTÄNDLICH?

Sie vergeuden Zeit und Geld mit Abschriften und Umzeichnungen, die doch so viel genauer, einfacher und rascher durch FOTOKOPIEN und LICHTPAUSEN ersetzt werden können.

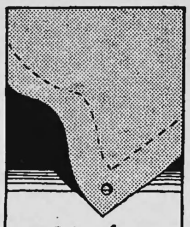
Verwenden Sie deshalb die bestbewährten Spezialgeräte:

BUROFOT für Fotokopien, ohne Optik, ohne Dunkelkammer -

BUROFOT-HELIO, kombiniert für Lichtpausen und Fotokopien - besonders rationell

Verlangen Sie Prospekt und Angebot vom Fachgeschäft Hans Widmer & Co.
ZÜRICH, Dufourstraße 29 / Telefon (051) 32 56 54

145-6



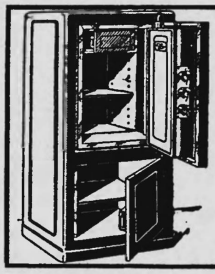
Bâches en bonne toile à voiles imprégnée et imperméable.

Fabrique de sacs Berne

Für Schweden gesucht:

Damenwäsche, Blusen, Taschentücher, Modeartikel

Nur leistungsfähige Firmen richten Offerten unter Chiffre B N 8024 an Mosse-Annoncen, Basel 1, oder Telefon 26 6 81 Basel.



Kassenschränke
Stahlmöbel
Werkzeugschränke
Stahlkammern

UNION-Kassenfabrik AG.
ZÜRICH
Albisriederstr. 257
Verlangen Sie Prospekt Nr. 305

Ausstellung und Verkauf: Löwenstr. 2, «Sohmldhof»

Zu verkaufen

flüssige Bodenwichse,

Extra-Qualität, per 100 kg Fr. 2.50 + Wust und Verpackung franko Bahnhof. Depositäre gesucht.

Maison R. Domenjoz, Boston 23, Lausanne. L 259

Englisch-Französisch-Übersetzungen
durch langjähr. Export-/Import-Korrespondenten. Anfragen unter D 70723 Q an Publicitas Basel. Q 303

Zu kaufen gesucht

kleinere oder mittlere

Baumwoll-Weberei

mit günstigen Arbeitsverhältnissen.

Evtl. kommt auch Beteiligung in Frage.

Offerten erbeten unter Chiffre H 58219 G an **Publicitas AG., Zürich.** G 118

SÄUBERLIN & PFEIFFER SA., VEVEY

Le dividende pour l'exercice 1944/45 est payable dès maintenant contre remise du coupon n° 22 par fr. 35 brut à la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne et Vevey. L 260

Vevey, le 10 octobre 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Négocitas SA.

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 22 octobre 1945, à 9 heures, en l'étude de Me Gustave Martin, notaire, à Genève, Corraterie 12.

Ordre du jour: Nomination d'un administrateur-délégué en remplacement de l'administrateur-délégué décédé. X 213

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.

Opuscolo concernente l'imposta federale sulla cifra d'affari

È apparso di questi giorni un opuscolo di 56 pagine comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione, accuratamente stampato, è stato compilato in stretta collaborazione con la Sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di 90 ct. per esemplare (spese postali comprese). Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro conto-chèques postali III 5600, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 11. April 1945 verstorbenen

Christian Arm-Lang,

geboren 1882, von Langnau i. E., Käser, wohnhaft gewesen in Hirschwil-Wald (Zürich), liegt den Beteiligten bis zum 28. Oktober 1945 hierorts zur Einsicht auf. Z 552

Wald (Zürich), den 28. September 1945.

Notariat Wald (Zürich):
O. Weilenmann, Substitut.

Herbst-Teuerungszulagen

Das allgemeine Abkommen über die Teuerungszulagen ist dieser Tage revidiert worden. Speziell für die untersten Angestelltenkategorien wurde eine Verbesserung erzielt. Aber auch für die mittleren Angestellten konnte eine vorteilhaftere Regelung herbeigeführt werden, indem die oberste Grenze der Berechnung der Teuerungszulagen von Fr. 500.— auf 600.— erhöht wurde.

Die paritätische Kommission für Angestelltenfragen hat sich bei dieser Gelegenheit auch mit dem Begehren des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins und des Schweizerischen Werkmeisterverbandes auf Gewährung von Herbst-Teuerungszulagen beschäftigt. Die Spitzenverbände der Arbeitgeber (Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, Zentralverband schweizerischer Arbeitgeber-Organisationen und Schweizerischer Gewerbeverband) sind der Auffassung, dass die Mehrbelastung der Arbeitgeber aus der neuen Fassung des Abkommens über die Ausrichtung von Teuerungszulagen

nicht zum Anlass genommen werden sollte, bisher übliche Herbstzulagen oder andere Erleichterungen der Anschaffung von Wintervorräten und dergleichen zu kürzen.

Der Schweizerische Kaufmännische Verein und der Schweizerische Werkmeisterverband sind der Meinung, dass angesichts der anhaltenden Teuerung und der Einschränkungen, welche die Angestelltenschaft sich in den sechs Kriegsjahren auferlegen musste, angemessene Herbstzulagen dieses Jahr dringend nötig sind. Sie empfehlen folgende Ansätze:

Fr. 100.— für Ledige,
Fr. 200.— für Verheiratete ohne Kinder und Ledige mit Unterstützungspflicht,
Fr. 250.— für Verheiratete mit Kindern.

Wir rechnen damit, dass die Arbeitgeber unsern Vorschlägen bei der Festsetzung der Zulagen nachleben. 91-7

Zürich, anfangs Oktober 1945.

Schweizerischer Kaufmännischer Verein. Schweizerischer Werkmeisterverband.

Metall- und Kartonpackungen

Ernst & Co Blechdosenfabrik
Küsnacht (Zürich)

Landolts

Liegenschaften-kontrollbuch

mit losen Blättern,
6 verschied. Lineaturen
Fr. 25.—
Uebersichtlich, einfach und preiswert.
Prospekt 381.

LANDOLT-ARBENZ & CO
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 97

Addieren? Saldieren?
am besten mit

PRECISA
ERNST JOST AG
Zürich Stählistrasse 1 Tel. 27 23 12

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.